

# Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



HTB5150D



# Mode d'emploi

# PHILIPS



# Table des matières

---

<b>1 Aide et assistance</b>	2
Utilisation de l'aide à l'écran (manuel d'utilisation)	2
Navigation dans l'aide à l'écran	2

---

<b>2 Important</b>	3
Sécurité	3
Protection de votre produit	5
Protection de l'environnement	5
Avertissement sanitaire relatif au 3D	5

---

<b>3 Votre Home Cinéma</b>	6
Télécommande	6
Unité principale	8
Connecteurs	8

---

<b>4 Connexion et configuration</b>	10
Installation	10
Connexion au téléviseur	10
Connexion des appareils numériques via HDMI	12
Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils	12
Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)	13
Connexion et configuration d'un réseau domestique	14

---

<b>5 Utilisation de votre Home Cinéma</b>	16
Accès au menu Accueil	16
Disques	17
Fichiers de données	19
Périphériques de stockage USB	20
Options audio, vidéo et image	20
Radio	22
lecteur MP3	23
iPod ou iPhone	23
Commande par smartphone	24
Navigation sur Smart TV	26
Radio Internet	28

Navigation dans le contenu PC via DLNA	28
Karaoké	30
Choisir le son	31

---

<b>6 Modification des paramètres</b>	32
Paramètres linguistiques	32
Réglages de l'image et des vidéos	33
Paramètres audio	33
Paramètres du contrôle parental	33
Paramètres d'affichage	34
Réglages d'économie d'énergie	34
Réglages de l'enceinte	34
Restaurer les paramètres par défaut	35

---

<b>7 Mise à jour du logiciel</b>	35
Vérification de la version du logiciel	35
Mettez à jour le logiciel via USB	36
Mettez à jour le logiciel via Internet	36
Mise à jour l'aide à l'écran	37

---

<b>8 Caractéristiques du produit</b>	38
--------------------------------------	----

---

<b>9 Dépannage</b>	41
--------------------	----

---

<b>10 Avertissement</b>	44
Droits d'auteur	44
Logiciel libre	45
Contrat de l'utilisateur final RMVB (Asie-Pacifique et Chine uniquement)	45
Conformité	45
Marques commerciales	46

---

<b>11 Code de langue</b>	48
--------------------------	----

---

<b>12 Index</b>	49
-----------------	----

# 1 Aide et assistance

Philips offre une vaste assistance en ligne. Visitez notre site Web, [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), pour :

- télécharger le manuel d'utilisation complet ;
- imprimer le guide de mise en route ;
- regarder des didacticiels vidéo (disponibles uniquement pour certains modèles) ;
- consulter la Foire Aux Questions (FAQ) ;
- nous envoyer une question par e-mail ;
- discuter avec notre personnel d'assistance.

Suivez les instructions fournies sur le site Web pour sélectionner votre langue, puis saisissez le numéro de modèle de votre produit.

Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays pour obtenir de l'aide. Avant de contacter Philips, notez le modèle et le numéro de série de votre produit. Vous retrouverez ces informations au dos ou sur la face inférieure de votre produit.

## Utilisation de l'aide à l'écran (manuel d'utilisation)

Pour vous permettre d'y accéder facilement, l'aide à l'écran (manuel d'utilisation) est enregistrée sur votre Home Cinéma.

L'aide à l'écran se compose de deux volets.

- Le volet de gauche contient deux onglets : **Table des matières** et **Index**. Déplacez-vous dans la **Table des matières** ou dans l'**Index** pour sélectionner une rubrique. Les légendes utilisées pour l'affichage de la **Table des matières** sont les suivantes :
  - **▶** : appuyez sur **OK** pour développer les sous-rubriques.
  - **▼** : appuyez sur **OK** pour réduire les sous-rubriques, ou appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) pour sélectionner une rubrique.

- Pour basculer entre le volet de gauche et le volet de droite, appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite).
- Le contenu de la rubrique sélectionnée s'affiche dans le volet de droite. Pour afficher plus d'aide relative au contenu, faites défiler la page vers le bas jusqu'à la section **Sujets connexes**.

Utilisez la télécommande du Home Cinéma pour sélectionner et naviguer dans l'aide à l'écran (voir 'Navigation dans l'aide à l'écran' à la page 2).

## Navigation dans l'aide à l'écran

Appuyez sur un bouton sur votre télécommande pour afficher l'aide à l'écran.

Touche	Action
HELP	Permet d'afficher ou de quitter l'aide à l'écran.
OK	Permet d'afficher la page sélectionnée ou de développer les sous-rubriques de la <b>Table des matières</b> .
Touches de navigation	Haut : permet de faire défiler la page vers le haut ou de passer à la page précédente. Bas : permet de faire défiler la page vers le bas ou de passer à la page suivante. Droite : permet de naviguer vers le volet droit ou vers l'entrée d'index suivante. Gauche : permet de naviguer vers le volet gauche ou vers l'entrée d'index précédente.
↩ BACK	Permet de se déplacer vers le niveau supérieur dans la <b>Table des matières</b> et l' <b>Index</b> . Permet de passer du volet droit vers la <b>Table des matières</b> située sur le volet gauche.

Touche	Action
◀ (Précédent)	Permet d'afficher la dernière page consultée dans l'historique.
▶ (Suivant)	Permet d'afficher la page suivante de l'historique.

## 2 Important

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser votre produit. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.

---

### Sécurité

#### Risque d'électrocution ou d'incendie !

- Conservez toujours le produit et ses accessoires à l'abri de la pluie ou de l'eau. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide (vases par exemple) à proximité du produit. Dans l'éventualité où un liquide serait renversé sur votre produit, débranchez-le immédiatement de la prise secteur. Contactez le Service Consommateurs Philips pour faire vérifier le produit avant de l'utiliser.
- Ne placez jamais le produit et ses accessoires à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, telle que la lumière directe du soleil.
- N'insérez jamais d'objet dans les orifices de ventilation ou dans un autre orifice du produit.
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.
- N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
- En cas d'orage, débranchez le produit de la prise secteur.
- Lorsque vous déconnectez le cordon d'alimentation, tirez toujours la fiche et pas le câble.

### Risque de court-circuit ou d'incendie !

- Avant de brancher le produit sur la prise secteur, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur imprimée à l'arrière ou au bas du produit. Ne branchez jamais le produit sur la prise secteur si la tension est différente.

### Risque de blessures et d'endommagement du Home Cinéma !

- Pour les produits à fixation murale, utilisez exclusivement le support de fixation murale fourni. Fixez le support mural sur un mur capable de supporter à la fois le poids du produit et celui du support. Koninklijke Philips Electronics N.V. décline toute responsabilité en cas de montage mural incorrect ayant occasionné un accident, des blessures ou des dommages.
- Pour les enceintes comportant des pieds, utilisez exclusivement les pieds fournis. Fixez bien fermement les pieds sur les enceintes. Une fois fixés, placez les pieds sur des surfaces planes et régulières, capables de supporter à la fois le poids de l'enceinte et du pied.
- Ne placez jamais le produit ou tout autre objet sur les cordons d'alimentation ou sur un autre appareil électrique.
- Si le produit a été transporté à des températures inférieures à 5 °C, déballez-le et attendez que sa température remonte à celle de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur.
- Rayonnement laser visible et invisible à l'ouverture. Évitez de vous exposer au rayon.
- Ne touchez pas la lentille optique à l'intérieur du compartiment du disque.
- Certains éléments de ce produit peuvent être fabriqués à base de verre. Manipulez-le avec soin pour éviter tout dommage ou blessure.

### Risque de surchauffe !

- N'installez jamais ce produit dans un espace confiné. Laissez toujours un espace d'au moins 10 cm autour du produit pour

assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets n'obstruent pas les orifices de ventilation du produit.

### Risque de contamination !

- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par le même type de pile.
- Ôtez les piles si celles-ci sont usagées ou si vous savez que vous ne vous servirez pas de la télécommande pendant un certain temps.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent être mises au rebut de manière adéquate.

### Risque d'ingestion des piles !

- Le produit/la télécommande peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en toutes circonstances. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
- Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.
- Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.



Appareil de CLASSE II avec système de double isolation et sans connexion protégée (mise à la terre) fournie.

---

## Protection de votre produit

- N'insérez pas d'autres objets que des disques dans le logement du disque.
- N'insérez pas de disques gondolés ou fissurés dans le logement du disque.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les disques du logement du disque.
- Utilisez uniquement un chiffon en microfibre pour nettoyer le produit.

---

## Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC. Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères.

La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

---

## Avertissement sanitaire relatif au 3D

Si vous ou l'un des membres de votre famille présentez des antécédents d'épilepsie ou de photosensibilité, demandez l'avis d'un médecin avant de vous exposer à des sources de lumière clignotante, à des séquences d'images rapides ou au visionnage en 3D.

Afin d'éviter les désagréments tels que vertiges, maux de tête et désorientation, nous vous déconseillons de visionner des contenus en 3D durant des périodes prolongées. Si vous éprouvez le moindre désagrément, cessez le visionnage en 3D et n'entamez aucune activité potentiellement dangereuse (par exemple, conduire une voiture) tant que les symptômes n'ont pas disparu. Si les symptômes persistent, consultez un médecin avant de visionner à nouveau des contenus en 3D.

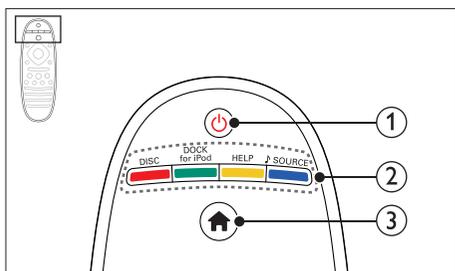
Les parents doivent surveiller leurs enfants pendant le visionnage en 3D et s'assurer qu'ils ne présentent aucun des symptômes mentionnés ci-dessus. Le développement du système visuel des enfants de moins de 6 ans n'étant pas complet, le visionnage de contenu en 3D par les enfants en dessous de cet âge n'est pas recommandé.

# 3 Votre Home Cinéma

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips (comme les mises à niveau logicielles de produits), enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Télécommande

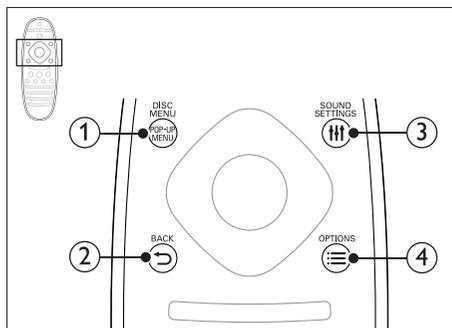
Cette section contient une présentation de la télécommande.



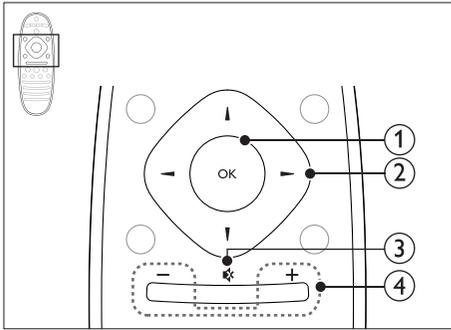
- ① **⏻ (Veille - Mise en marche)**
  - Permet d'allumer le Home Cinéma ou de le mettre en veille.
  - Lorsque la fonction EasyLink est activée, maintenez la touche enfoncée pendant au moins trois secondes pour mettre en veille tous les périphériques HDMI CEC connectés.
- ② **Boutons source / Touches de couleur**
  - **Touches de couleur** : permet de sélectionner des tâches ou des options pour les disques Blu-ray ou les services Smart TV.
  - **DISC** : permet de sélectionner la source disque.

- **DOCK for iPod** : Permet de basculer sur la station d'accueil Philips pour iPod ou iPhone.
- **HELP** : Permet d'accéder à l'aide à l'écran.
- **♪ SOURCE** : Permet de sélectionner une source d'entrée audio ou une source radio.

- ③ **🏠 (Accueil)**  
Permet d'accéder au menu d'accueil.

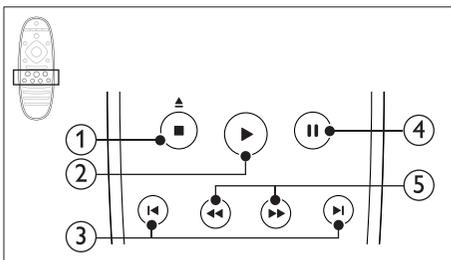


- ① **POP-UP MENU/DISC MENU**  
Permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter lorsque vous lisez un disque.
- ② **↶ BACK**
  - Permet de revenir à l'écran de menu précédent.
  - En mode radio, appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour effacer les stations radio actuellement prédéfinies.
- ③ **🔊 SOUND SETTINGS**  
Permet d'accéder ou de quitter les options audio.
- ④ **☰ OPTIONS**
  - Permet d'accéder à d'autres options de lecture lors de la lecture d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB.
  - En mode radio, permet de définir une station de radio.



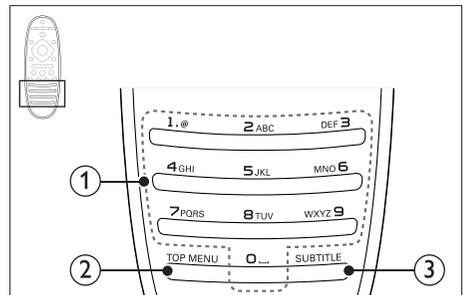
- ① **OK**  
Permet de confirmer une saisie ou une sélection.
- ② **Touches de navigation**
  - Permettent de naviguer dans les menus.
  - En mode radio, appuyez sur la flèche gauche ou droite pour démarrer la recherche automatique.
  - En mode radio, appuyez sur haut ou bas pour régler la fréquence radio.
  - Lors de la configuration du réseau et du mot de passe, appuyez sur la flèche gauche pour supprimer un caractère.

- ③ **🔇 (Silence)**  
Permet de couper et de rétablir le son.
- ④ **+/- (Volume)**  
Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.



- ① **■ (Arrêter) / ▲ (Ouvrir/Fermer)**
  - Permet d'arrêter la lecture.
  - Maintenez cette touche enfoncée pendant trois secondes pour ouvrir ou fermer le logement du disque.

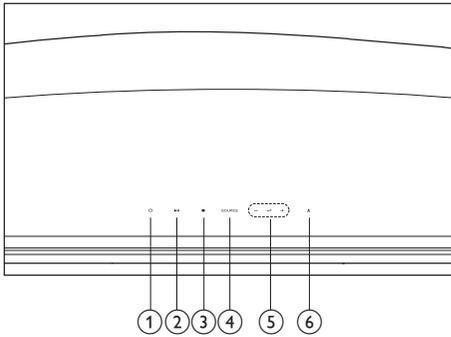
- ② **▶ (Lecture)**  
Permet de démarrer ou de reprendre la lecture.
- ③ **◀ / ▶ (Précédent/Suivant)**
  - Permet de passer à la piste, au chapitre, au fichier précédent ou suivant.
  - En mode radio, permet de sélectionner une station de radio présélectionnée.
- ④ **⏸ (Pause)**  
Permet de suspendre la lecture.
- ⑤ **◀◀ / ▶▶ (Lecture rapide en arrière/Lecture rapide en avant)**  
Recherche vers l'avant ou vers l'arrière. Appuyez plusieurs fois pour changer de vitesse.



- ① **Touches alpha numériques**
  - Permet d'entrer des chiffres ou des lettres (saisie de type SMS).
  - En mode radio, permet de sélectionner une station de radio présélectionnée.
- ② **TOP MENU**  
Permet d'accéder au menu principal d'un disque vidéo.
- ③ **SUBTITLE**  
Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.

## Unité principale

Cette section contient une présentation de l'unité principale.

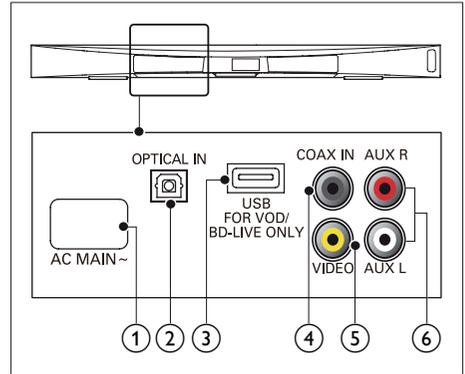


- ① **⏻ (Veille - Mise en marche)**  
Permet d'allumer le Home Cinéma ou de le mettre en veille.
- ② **▶|| (Lecture/Pause)**  
Permet de lancer; d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- ③ **■ (Arrêter)**
  - Permet d'arrêter la lecture.
  - En mode radio, appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour effacer les stations radio actuellement prédéfinies.
- ④ **SOURCE**  
Permet de sélectionner une source audio ou vidéo pour le Home Cinéma.
- ⑤ **▲/▼**  
Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.
- ⑥ **▲ (Ouvrir/Fermer)**  
Permet d'ouvrir ou de fermer le logement du disque.

## Connecteurs

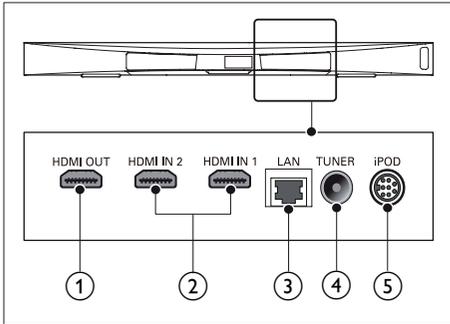
Cette section inclut une présentation des connecteurs disponibles sur votre Home Cinéma.

### Arrière gauche

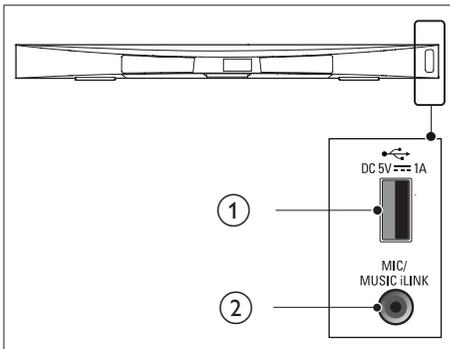


- ① **AC MAINS~**  
Branchement sur le secteur.
- ② **OPTICAL IN**  
Permet de connecter une sortie audio optique du téléviseur ou d'un périphérique numérique.
- ③ **USB FOR VOD/BD-LIVE ONLY (VOD n'est pas disponible en Chine)**
  - Logement pour un périphérique de stockage USB pour louer des vidéos en ligne (non disponible en Chine).
  - Logement pour un périphérique de stockage USB pour accéder à BD-Live.
- ④ **COAX IN**  
Permet de connecter une sortie audio coaxiale du téléviseur ou d'un périphérique numérique.
- ⑤ **VIDEO**  
Permet la connexion à l'entrée vidéo composite du téléviseur.
- ⑥ **AUX**  
Permet la connexion à une sortie audio analogique d'un téléviseur ou d'un périphérique analogique.

## Arrière droite

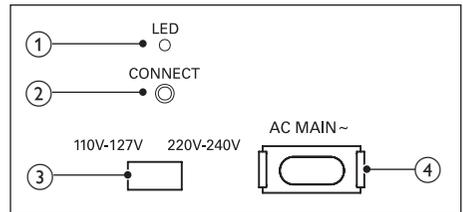


- 1 HDMI OUT (ARC)**  
Permet la connexion à l'entrée HDMI du téléviseur.
- 2 HDMI IN1 / HDMI IN2**  
Permet de connecter la sortie HDMI d'un appareil numérique.
- 3 Réseau local (LAN)**  
Permet la connexion à l'entrée LAN d'un routeur ou d'un modem haut débit.
- 4 TUNER**  
Entrée de signal pour antenne, câble ou récepteur satellite.
- 5 DOCK for iPod**  
Permet de connecter une station d'accueil Philips pour iPod ou pour iPhone. (Modèle : Philips DCK306x, vendu séparément pour certains modèles)



- 1 USB**  
Entrée audio, vidéo ou image d'un périphérique de stockage USB.
- 2 MUSIC iLINK / MIC (MIC est disponible uniquement sur certains modèles)**
  - Entrée audio à partir d'un lecteur MP3 ou d'un microphone.
  - Entrée audio à partir d'un microphone (disponible uniquement sur certains modèles).

## Connecteurs du caisson de basses



- 1 LED**
  - Le voyant s'allume lorsque l'appareil est sous tension.
  - Lors du couplage pour une connexion sans fil entre le Home Cinéma et le caisson de basses, le voyant clignote.
  - Une fois la connexion sans fil établie, le voyant s'allume à nouveau.
- 2 CONNEXION**  
Maintenez ce bouton enfoncé pour accéder au mode de couplage pour le Home Cinéma et le caisson de basses.
- 3 Sélecteur de tension (pour certaines régions uniquement)**  
Réglez le sélecteur de tension sur la tension d'alimentation locale.
- 4 AC MAINS~**  
Branchement sur le secteur.

## 4 Connexion et configuration

Cette section vous aide à relier votre Home Cinéma à un téléviseur et à d'autres appareils, puis à le configurer. Pour plus d'informations sur les connexions de base de votre Home Cinéma et ses accessoires, consultez le guide de mise en route.

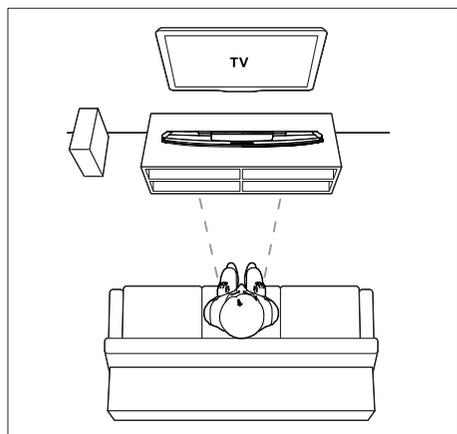
### Remarque

- Pour connaître les données d'identification ainsi que les tensions d'alimentation, reportez-vous à la plaque signalétique située à l'arrière ou en dessous du produit.
- Avant d'effectuer ou de modifier des connexions, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés de la prise secteur.

## Installation

Placez le caisson de basses à une distance d'au moins un mètre de votre Home Cinéma et à dix centimètres du mur.

Pour un résultat optimal, placez votre caisson de basses comme indiqué ci-dessous.



### Remarque

- Le Home Cinéma et le caisson de basses se couple automatiquement lorsque vous les allumez.

## Connexion au téléviseur

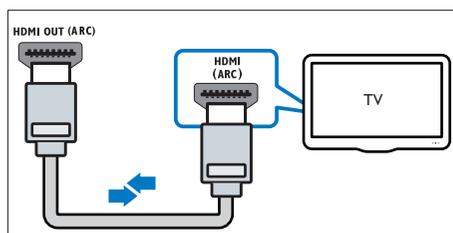
Connectez votre Home Cinéma à un téléviseur pour regarder des vidéos. Vous pouvez écouter le son du téléviseur via les enceintes de votre Home Cinéma.

Utilisez la meilleure connexion disponible sur votre Home Cinéma et votre téléviseur.

### Option 1 : connexion au téléviseur via la prise HDMI (ARC)

#### Qualité vidéo optimale

Votre Home Cinéma prend en charge la norme HDMI, compatible avec la technologie Audio Return Channel (ARC). Si votre téléviseur est compatible avec la norme HDMI ARC, vous pouvez écouter le son de votre téléviseur via votre Home Cinéma à l'aide d'un unique câble HDMI.



- 1 Utilisez un câble HDMI haute vitesse pour relier le connecteur **HDMI OUT (ARC)** de votre Home Cinéma au connecteur **HDMI ARC** de votre téléviseur.

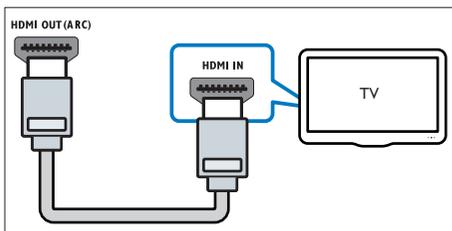
- Le connecteur **HDMI ARC** du téléviseur peut être nommé différemment. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

- 2 Sur votre téléviseur, activez les fonctions HDMI-CEC. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.
  - HDMI-CEC est une fonction qui permet de contrôler les appareils compatibles CEC connectés via HDMI avec une seule télécommande, par exemple pour le réglage du volume du téléviseur et du Home Cinéma à la fois. (voir 'Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)' à la page 13)
- 3 Si vous n'entendez pas le son de votre téléviseur via le Home Cinéma, réglez le son manuellement. (voir 'Configuration du son' à la page 14)

## Option 2 : connexion au téléviseur via la prise HDMI standard

### Qualité vidéo optimale

Si votre téléviseur n'est pas compatible HDMI ARC, connectez-le à votre Home Cinéma à l'aide d'une connexion HDMI standard.



- 1 Utilisez un câble HDMI haute vitesse pour relier le connecteur **HDMI OUT (ARC)** de votre Home Cinéma au connecteur **HDMI** de votre téléviseur.
- 2 Connectez un câble audio pour entendre le son du téléviseur via votre Home Cinéma (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 12).

- 3 Sur votre téléviseur, activez les fonctions HDMI-CEC. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.
  - HDMI-CEC est une fonction qui permet de contrôler les appareils compatibles CEC connectés via HDMI avec une seule télécommande, par exemple pour le réglage du volume du téléviseur et du Home Cinéma à la fois. (voir 'Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)' à la page 13)
- 4 Si vous n'entendez pas le son de votre téléviseur via le Home Cinéma, réglez le son manuellement. (voir 'Configuration du son' à la page 14)

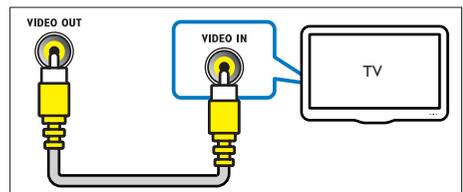
### Remarque

- Si votre téléviseur est équipé d'un connecteur DVI, vous pouvez utiliser un adaptateur HDMI/DVI pour réaliser le raccordement. Toutefois, certaines fonctionnalités peuvent ne pas être disponibles.

## Option 3 : connexion au téléviseur via la prise vidéo composite (CVBS)

### Qualité vidéo de base

Si votre téléviseur ne dispose pas de connecteurs HDMI, utilisez une connexion vidéo composite. Une connexion composite ne prend pas en charge la vidéo haute définition.



- 1 Utilisez un câble vidéo composite pour relier le connecteur **VIDEO** de votre Home Cinéma au connecteur **VIDEO IN** de votre téléviseur.
  - Le connecteur vidéo composite peut être étiqueté **AV IN**, **COMPOSITE** ou **BASEBAND**.

- 2 Connectez un câble audio pour entendre le son du téléviseur via votre Home Cinéma (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 12).
- 3 Lorsque vous regardez une émission télévisée, appuyez sur la touche **SOURCE** de votre Home Cinéma à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée audio appropriée.
- 4 Lorsque vous regardez des vidéos, sélectionnez l'entrée vidéo appropriée sur votre téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

## Connexion des appareils numériques via HDMI

Connectez un appareil numérique tel qu'un décodeur, une console de jeux ou un caméscope à votre Home Cinéma via une connexion HDMI. Lorsque vous connectez des appareils de cette façon pour lire un fichier ou jouer à un jeu,

- la vidéo s'affiche automatiquement sur votre téléviseur et
- l'audio est automatiquement diffusé par votre Home Cinéma.

- 1 À l'aide d'un câble HDMI haute vitesse, reliez le connecteur **HDMI OUT** de votre appareil numérique au connecteur **HDMI IN 1/2** de votre Home Cinéma.
- 2 Connectez votre Home Cinéma au téléviseur via **HDMI OUT (ARC)**.
  - Si le téléviseur n'est pas compatible HDMI-CEC, sélectionnez l'entrée vidéo adéquate sur votre téléviseur.
- 3 Activez les fonctions HDMI-CEC sur l'appareil connecté. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil.

- Si vous n'entendez pas le son de votre appareil numérique via le Home Cinéma, réglez le son manuellement. (voir 'Configuration du son' à la page 14)
- Vous pouvez également appuyer sur la touche **SOURCE** de votre Home Cinéma à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée HDMI appropriée.

## Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils

Vous pouvez diffuser l'audio de votre téléviseur ou d'autres appareils via les enceintes de votre Home Cinéma.

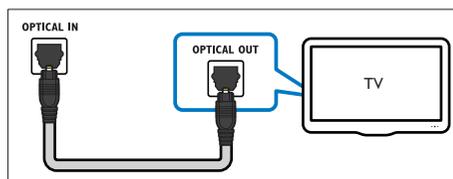
Pour cela, utilisez la meilleure connexion disponible sur le téléviseur, le Home Cinéma et le ou les autres appareils.

### Remarque

- Lorsque votre Home Cinéma et votre téléviseur sont reliés à l'aide d'une connexion HDMI ARC, il est inutile d'établir une connexion audio (voir 'Option 1 : connexion au téléviseur via la prise HDMI (ARC)' à la page 10).

## Option 1 : raccordement audio à l'aide d'un câble optique numérique

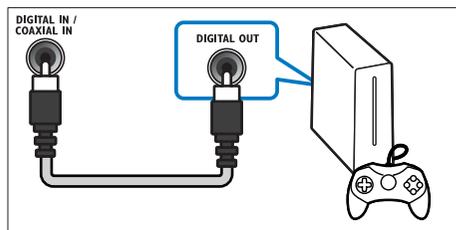
La meilleure qualité audio



- 1 À l'aide d'un câble optique, reliez le connecteur **OPTICAL** de votre Home Cinéma au connecteur **OPTICAL OUT** de votre téléviseur ou autre appareil.
  - Le connecteur optique numérique peut être étiqueté **SPDIF** ou **SPDIF OUT**.

## Option 2 : raccordement audio à l'aide d'un câble coaxial numérique

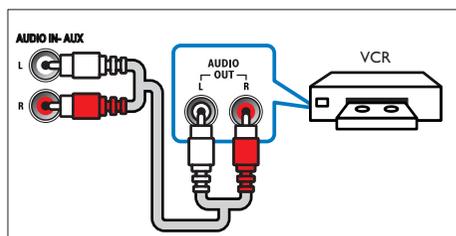
Bonne qualité audio



- 1 À l'aide d'un câble coaxial, reliez le connecteur **COAXIAL** de votre Home Cinéma au connecteur **COAXIAL/DIGITAL OUT** de votre téléviseur ou d'un autre appareil.
  - Le connecteur coaxial numérique peut être étiqueté **DIGITAL AUDIO OUT**.

## Option 3 : raccordement audio à l'aide de câbles audio analogiques

Qualité audio de base



- 1 À l'aide d'un câble analogique, reliez les connecteurs **AUX** de votre Home Cinéma aux connecteurs **AUDIO OUT** de votre téléviseur ou autre appareil.

## Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)

Ce Home Cinéma prend en charge la fonction Philips EasyLink utilisant le protocole HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Les périphériques compatibles EasyLink raccordés via des connecteurs HDMI peuvent être contrôlés par une seule télécommande.

### Remarque

- Selon les fabricants, le protocole HDMI-CEC est nommé de nombreuses façons différentes. Pour plus d'informations sur votre appareil, consultez son manuel d'utilisation.
- Philips ne garantit pas une interopérabilité à 100 % avec la totalité des appareils compatibles HDMI-CEC.

### Avant de commencer

- Connectez votre Home Cinéma à l'appareil compatible HDMI-CEC via une connexion HDMI.
- Établissez les connexions nécessaires décrites dans le guide de mise en route, puis sélectionnez le Home Cinéma en tant que source sur votre téléviseur.

## Activation d'EasyLink

- 1 Appuyez sur **Accueil**.
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[EasyLink] > [EasyLink] > [Activé]**.
- 4 Sur votre téléviseur et sur les autres appareils connectés, activez la commande HDMI-CEC. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation du téléviseur ou des autres appareils.
  - Sur votre téléviseur, définissez la sortie audio sur « Amplificateur » (au lieu des haut-parleurs du téléviseur). Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

---

## Commandes EasyLink

Avec EasyLink, vous pouvez contrôler votre Home Cinéma, votre téléviseur, et les autres appareils compatibles HDMI-CEC connectés au moyen d'une seule télécommande.

- **[Lecture 1 pression]** (lecture à l'aide d'une seule touche) : Lorsqu'un disque vidéo est dans le logement du disque, appuyez sur ► (**Lecture**) pour sortir le téléviseur du mode veille et lire le disque.
- **[Veille 1 pression]** (Mise en veille à l'aide d'une seule touche) : si la mise en veille à l'aide d'une seule touche est activée sur votre Home Cinéma, vous pouvez le mettre en veille à l'aide de la télécommande du téléviseur ou de tout autre appareil HDMI-CEC.
- **[Contrôle du système audio]** (Contrôle audio système) : si le contrôle audio système est activé, le son de l'appareil connecté est automatiquement diffusé par les enceintes de votre Home Cinéma lorsque le contenu de l'appareil est en cours de lecture.
- **[Mappage des entrées audio]** (Mappage des entrées audio) : si le contrôle audio du système ne fonctionne pas, mappez l'appareil connecté au connecteur d'entrée audio approprié de votre Home Cinéma. (voir 'Configuration du son' à la page 14)

### Remarque

- Pour modifier les réglages de commande d'EasyLink, appuyez sur **⬆** (**Accueil**), puis sélectionnez **[Configuration]** > **[EasyLink]**.

---

## Configuration du son

Si vous ne parvenez pas à entendre la sortie audio d'un appareil connecté sur les haut-parleurs de votre Home Cinéma, procédez comme suit :

- Vérifiez si vous avez activé EasyLink sur tous les appareils ; (voir 'Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)' à la page 13) et

- sur votre téléviseur, définissez la sortie audio sur « Amplificateur » (au lieu des haut-parleurs du téléviseur). Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur et
  - configurez la commande audio EasyLink.
- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
  - 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
  - 3 Sélectionnez **[EasyLink]** > **[Contrôle du système audio]** > **[Activé]**.
    - Pour lire le son à partir des haut-parleurs du téléviseur, sélectionnez **[Désactivé]** et ignorez les étapes suivantes.
  - 4 Sélectionnez **[EasyLink]** > **[Mappage des entrées audio]**.
  - 5 Suivez les instructions à l'écran pour mapper l'appareil connecté sur les entrées audio de votre Home Cinéma.
    - Si vous connectez votre Home Cinéma au téléviseur via une connexion **HDMI ARC**, vérifiez que le son du téléviseur est mappé sur l'entrée ARC de votre Home Cinéma.

---

## Connexion et configuration d'un réseau domestique

Connectez votre Home Cinéma à un routeur réseau via une connexion réseau avec ou sans fil pour profiter des avantages suivants :

- Diffusion en streaming de contenus multimédias
- Commande par smartphone (voir 'Commande par smartphone' à la page 24)
- Smart TV (voir 'Navigation sur Smart TV' à la page 26)
- Radio Internet (voir 'Radio Internet' à la page 28)
- Mise à jour logiciel (voir 'Mettez à jour le logiciel via Internet' à la page 36)



## Attention

- Familiarisez-vous avec le routeur réseau, le logiciel de serveur multimédia et les principes de gestion de réseau. Si nécessaire, lisez la documentation qui accompagne les composants réseau. Philips n'est pas responsable des données perdues, endommagées ou corrompues.

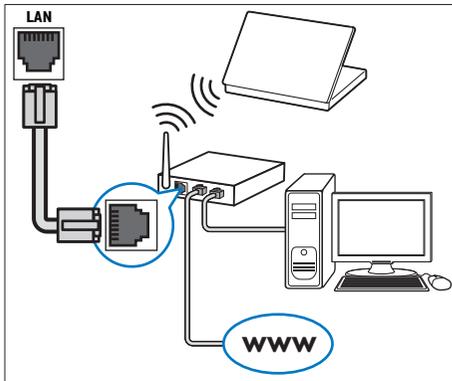
### Avant de commencer

- Pour les mises à jour du service Smart TV, de l'appel vidéo et du logiciel, vérifiez que le routeur réseau dispose d'un accès haut débit à Internet et n'est pas limité par des pare-feu ou d'autres systèmes de sécurité.
- Établissez les connexions nécessaires décrites dans le guide de mise en route, puis sélectionnez le Home Cinéma en tant que source sur votre téléviseur.

## Configuration du réseau filaire

### Ce dont vous avez besoin

- Un câble réseau (câble RJ45 droit).
- Un routeur réseau (avec DHCP activé).



- À l'aide d'un câble réseau, raccordez le connecteur **Réseau local (LAN)** de votre Home Cinéma au routeur réseau.
- Appuyez sur **Accueil**.
- Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.

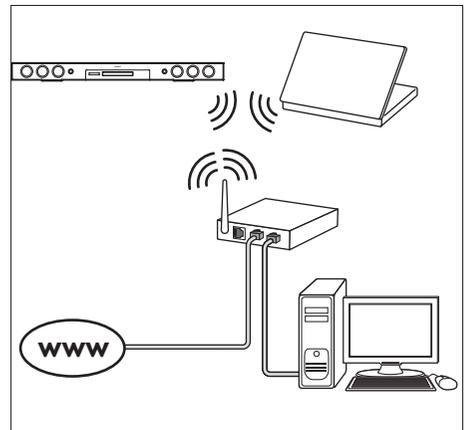
- Sélectionnez **[Réseau] > [Installation du réseau] > [Filaire (Ethernet)]**.
- Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.
  - Si la connexion échoue, sélectionnez **[Réessayer]**, puis appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **[Terminé]**, puis appuyez sur **OK** pour sortir.
  - Pour afficher les paramètres réseau, sélectionnez **[Configuration] > [Réseau] > [Afficher les paramètres réseau]**.

## Configuration du réseau sans fil

Votre Home Cinéma possède la Wi-Fi intégrée pour un accès facile au réseau sans fil.

### Ce dont vous avez besoin

- Un routeur réseau (avec DHCP activé).  
Pour des performances sans fil, une couverture et une compatibilité optimales, utilisez un routeur 802.11n.



- Appuyez sur **Accueil**.
- Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **[Réseau] > [Installation du réseau] > [Sans fil (Wi-Fi)]**, puis appuyez sur **OK**.

- 4 Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner et configurer le réseau sans fil.
  - Si la connexion échoue, sélectionnez **[Réessayer]**, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Sélectionnez **[Terminé]**, puis appuyez sur **OK** pour sortir.
  - Pour afficher les paramètres réseau, sélectionnez **[Configuration]** > **[Réseau]** > **[Afficher les paramètres sans fil]**.

---

## Personnalisation du nom du réseau

Nommez votre Home Cinéma de façon à l'identifier facilement sur votre réseau domestique.

- 1 Appuyez sur **🏠 (Accueil)**.
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Réseau]** > **[Renommez votre produit :]**.
- 4 Appuyez sur **Touches alpha numériques** pour saisir le nom.
- 5 Sélectionnez **[Terminé]**, puis appuyez sur **OK** pour sortir.

# 5 Utilisation de votre Home Cinéma

Cette section vous permet d'utiliser le Home Cinéma afin de lire du contenu multimédia depuis une large palette de sources.

## Avant de commencer

- Effectuez les branchements nécessaires décrits dans le guide de mise en route et dans le présent manuel d'utilisation.
- Réalisez la configuration initiale. La configuration initiale s'affiche lorsque vous allumez votre Home Cinéma pour la première fois ou si vous ne terminez pas la configuration.
- Sur le téléviseur, sélectionnez la source appropriée pour votre Home Cinéma (par exemple, HDMI, AV IN).

---

## Accès au menu Accueil

Le menu Accueil offre un accès facile aux appareils connectés, à la configuration et à d'autres fonctionnalités utiles de votre Home Cinéma.

- 1 Appuyez sur **🏠 (Accueil)**.
  - ↳ Le menu d'accueil s'affiche.
- 2 Appuyez sur les **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner les options suivantes :
  - **[lire le Disque]** : Permet de démarrer la lecture du disque.
  - **[parcourir USB]** : permet d'accéder à l'explorateur de contenu du périphérique USB.
  - **[parcourir l'iPod]** : permet d'accéder à l'explorateur de contenu de l'iPod ou de l'iPhone.

- **[Smart TV]** : permet d'accéder à Smart TV.
- **[Radio Internet]** : permet d'accéder à la radio Internet via votre Home Cinéma.
- **[parcourir PC]** : permet d'accéder à l'explorateur de contenu de l'ordinateur.
- **[HDMI 1]** : Permet de sélectionner l'appareil numérique connecté à **HDMI IN 1** sur votre Home Cinéma.
- **[HDMI 2]** : Permet de sélectionner l'appareil numérique connecté à **HDMI IN 2** sur votre Home Cinéma.
- **[Configuration]** : Permet d'accéder aux menus pour modifier les paramètres vidéo, audio et autres.
- **[Aide]** : Permet d'accéder au manuel d'utilisation à l'écran.

**3** Appuyez sur la touche  (**Accueil**) pour quitter le menu.

---

## Disques

Votre Home Cinéma peut lire des DVD, des VCD, des CD et des disques Blu-ray. Il peut également lire des disques que vous avez enregistrés chez vous, comme les disques CD-R de photos, de vidéos et de musique.

- 1** Insérez un disque dans le Home Cinéma.
- 2** Si la lecture du disque ne démarre pas automatiquement, appuyez sur **DISC** ou sélectionnez **[lire le Disque]** dans le menu Accueil.
- 3** Contrôlez la lecture à l'aide de la télécommande. (voir 'Touches de lecture' à la page 17)
  - Il est normal d'entendre un petit bruit lorsque vous lisez un disque Blu-ray. Cela ne signifie pas que votre Home Cinéma est défectueux.

---

## Touches de lecture

Touche	Action
Touches de navigation	Permettent de naviguer dans les menus. Haut/Bas : Permet de faire pivoter l'image dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
OK	Permet de confirmer une saisie ou une sélection.
► (Lecture)	Permet de démarrer ou de reprendre la lecture.
	Permet de suspendre la lecture.
■	Permet d'arrêter la lecture.
▲	Maintenez cette touche enfoncée pendant trois secondes pour ouvrir ou fermer le logement du disque.
◀ / ▶	Permet de passer à la piste, au chapitre, au fichier précédent ou suivant.
◀◀ / ▶▶	Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant. Lorsqu'une vidéo est en pause, permet d'avancer ou de revenir en arrière lentement.
SUBTITLE	Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
DISC / POP-UP MENU	Permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter.
≡ OPTIONS	Accédez aux options avancées lorsque vous lisez vos fichiers audio, vidéo, ou multimédia (voir 'Options audio, vidéo et image' à la page 20).

---

## Synchroniser l'image et le son

Si l'audio et la vidéo ne sont pas synchronisés, vous pouvez retarder le son pour le mettre en phase avec l'image.

- 1 Appuyez sur la touche **III SOUND SETTINGS**.
- 2 Sélectionnez **AUD SYNC**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) pour synchroniser audio et vidéo.
- 4 Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

---

## Lecture d'un disque Blu-ray 3D.

Votre Home Cinéma peut lire les vidéos en Blu-ray 3D. Lisez l'avertissement sanitaire relatif au visionnage en 3D avant de lire un disque 3D.

### Ce dont vous avez besoin

- Un téléviseur 3D
- Une paire de lunettes 3D compatible avec votre téléviseur 3D
- Une vidéo Blu-ray 3D
- Un câble HDMI haute vitesse

- 1 À l'aide du câble HDMI haute vitesse, connectez votre Home Cinéma à un téléviseur 3D compatible.
- 2 Assurez-vous que le réglage vidéo 3D est activé. Appuyez sur **🏠 (Accueil)**, puis sélectionnez **[Configuration] > [Vidéo] > [Regarder une vidéo en 3D] > [Auto]**.
  - Pour lire des disques 3D en mode 2D, sélectionnez **[Désactivé]**.
- 3 Lancez la lecture du disque Blu-ray 3D et mettez vos lunettes 3D.
  - Pendant la recherche vidéo et dans certains modes de lecture, la vidéo est affichée en 2D. L'affichage vidéo revient au mode 3D lorsque vous reprenez la lecture.

### Remarque

- Pour éviter le scintillement, réglez la luminosité de l'écran.

---

## Utilisation de BonusView sur un disque Blu-ray

Les disques Blu-ray prenant en charge la fonction BonusView permettent d'afficher des contenus supplémentaires, tels que les commentaires du réalisateur dans une petite fenêtre. La fonction BonusView est également connue sous le nom d'incrustation d'image (PIP).

- 1 Activez la fonction BonusView dans le menu du disque Blu-ray.
- 2 Pendant que vous regardez le film, appuyez sur **☰ OPTIONS**.
  - ↳ Le menu des options apparaît.
- 3 Sélectionnez **[Sélection PIP] > [PIP]**.
  - Selon les vidéos, le menu d'incrustation d'image [1] ou [2] s'affiche.
  - Pour désactiver la fonction BonusView, sélectionnez **[Désactivé]**.
- 4 Sélectionnez **[2ème langue son]** ou **[2ème langue sous-titres]**.
- 5 Sélectionnez une langue, puis appuyez sur **OK**.

---

## BD-Live sur Blu-ray

Les disques Blu-ray comportant du contenu BD-Live vous permettent d'accéder à des fonctions supplémentaires, comme les conversations Internet avec le réalisateur, les dernières bandes-annonces, les jeux, les fonds d'écrans et les sonneries.

Les services et contenus BD-Live varient d'un disque à l'autre.

### Ce dont vous avez besoin

- Un disque Blu-ray avec contenu BD-Live
  - Un périphérique de stockage USB, avec au moins 1 Go de mémoire
- 1 Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique avec accès Internet (voir 'Connexion et configuration d'un réseau domestique' à la page 14).
  - 2 Connectez un périphérique de stockage USB au Home Cinéma.

- 3 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**), puis sélectionnez **[Configuration]**.
- 4 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Stockage local]**.
- 5 Sélectionnez **[USB]**.
- 6 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Sécurité BD Live]** > **[Désactivé]** pour activer la fonction BD-Live.
  - Pour désactiver la fonction BD-Live, sélectionnez **[Activé]**.
- 7 Sélectionnez l'icône BD-Live dans le menu du disque, puis appuyez sur **OK**.
  - ↳ Le chargement de BD-Live commence. Le temps de chargement dépend du disque et de votre connexion Internet.
- 8 Appuyez sur les **Touches de navigation** pour parcourir le contenu BD-Live, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner un élément.

#### Remarque

- Pour effacer la mémoire du périphérique de stockage, appuyez sur **⬆** (**Accueil**), puis sélectionnez **[Configuration]** > **[Avancé]** > **[Effacer mémoire]**.

## Fichiers de données

Votre Home Cinéma vous permet de lire les fichiers photos, audio et vidéos présents sur un disque ou sur un périphérique de stockage USB. Avant de lire un fichier, vérifiez que le format de fichier est pris en charge par votre Home Cinéma (voir 'Formats de fichier' à la page 38).

- 1 Lisez les fichiers présents sur un disque ou sur un périphérique de stockage USB.
- 2 Pour arrêter la lecture, appuyez sur **■**.
  - Pour reprendre la vidéo où vous l'aviez arrêtée, appuyez sur **▶** (**Lecture**).
  - Pour lire la vidéo à partir du début, appuyez sur **OK**.

#### Remarque

- Pour lire les fichiers DivX protégés par DRM, connectez votre Home Cinéma à un téléviseur à l'aide d'un câble HDMI.

## Sous-titres

Si votre vidéo comporte des sous-titres en plusieurs langues, sélectionnez une langue de sous-titres.

#### Remarque

- Assurez-vous que le fichier de sous-titres porte exactement le même nom que le fichier vidéo. Par exemple, si le fichier vidéo est nommé « movie.avi », enregistrez le fichier de sous-titres sous le nom « movie.srt » ou « movie.sub ».
- Votre Home Cinéma prend en charge les formats de fichier suivants : .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi, et .sami. Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, modifiez le jeu de caractères.

- 1 Lors de la lecture d'une vidéo, appuyez sur **SUBTITLE** pour sélectionner une langue.
- 2 Pour les vidéos DivX ou RMVB/RM, si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, poursuivez avec les étapes suivantes pour modifier le jeu de caractères.
- 3 Appuyez sur la touche **OPTIONS**.
  - ↳ Le menu des options apparaît.
- 4 Sélectionnez **[Jeu de caractères]**, puis un jeu de caractères qui prend en charge le sous-titre.

## Europe, Inde, Amérique latine et Russie

Jeu de caractères	Langue
<b>[Standard]</b>	Anglais, albanais, danois, néerlandais, finnois, français, gaélique, allemand, italien, kurde (latin), norvégien, portugais, espagnol, suédois et turc.

Jeu de caractères	Langue
[Europe centrale]	Albanais, croate, tchèque, néerlandais, anglais, allemand, hongrois, irlandais, polonais, roumain, slovaque, slovène et serbe.
[Cyrillique]	Bulgare, biélorusse, anglais, macédonien, moldave, russe, serbe et ukrainien.
[Grec]	Grec
[Balte]	Estonien, letton et lituanien

## Asie-Pacifique et Chine

Jeu de caractères	Langue
[Chinoise]	Chinois simplifié
[Standard]	Albanais, danois, néerlandais, anglais, finnois, français, gaélique, allemand, italien, kurde (latin), norvégien, portugais, espagnol, suédois et turc.
[Chinois traditionnel]	Chinois traditionnel
[Coréen]	Anglais et coréen

## Code VOD pour DivX

Avant d'acheter des vidéos au format DivX et de les lire sur le Home Cinéma, enregistrez votre système sur [www.divx.com](http://www.divx.com) en utilisant le code VOD DivX.

- 1 Appuyez sur **Accueil**.
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Avancé] > [Code DivX® VOD]**.  
↳ Le code d'enregistrement VOD DivX de votre Home Cinéma s'affiche.

## Périphériques de stockage USB

Profitez des photos, pistes audio et vidéos stockées sur vos périphériques de stockage USB, lecteurs MP4 ou appareils photo numériques.

### Ce dont vous avez besoin

- Un périphérique de stockage USB formaté pour les systèmes de fichiers FAT ou NTFS et compatible avec la classe de stockage de masse.
- Un fichier multimédia dans l'un des formats de fichier pris en charge (voir 'Formats de fichier' à la page 38).

### Remarque

- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur multcarte USB, le périphérique de stockage USB pourrait ne pas être reconnu.

- 1 Branchez un périphérique de stockage USB sur le connecteur **USB** de votre Home Cinéma.
- 2 Appuyez sur **Accueil**.
- 3 Sélectionnez **[parcourir USB]**, puis appuyez sur **OK**.  
↳ Un explorateur de contenu s'affiche.
- 4 Sélectionnez un fichier; puis appuyez sur **OK**.
- 5 Pour contrôler la lecture, appuyez sur les touches de lecture (voir 'Touches de lecture' à la page 17).

## Options audio, vidéo et image

Utilisez les fonctions avancées lorsque vous lisez des photos, des pistes audio ou des vidéos à partir d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB.

---

## Options audio

Lors de la lecture d'un contenu audio, répétez une piste audio, un disque, ou un dossier.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **☰ OPTIONS** pour parcourir les fonctions suivantes :
  - **RPT TRAC / RPT FILE** : Permet de répéter la piste ou le fichier en cours.
  - **RPT DISC / RPT FOLD** : Permet de répéter toutes les pistes du disque ou du dossier.
  - **RPT RAND** : Permet de lire les pistes audio dans un ordre aléatoire.
  - **RPT OFF** : Permet de désactiver le mode de répétition.

---

## Options vidéo

Lors de la lecture d'une vidéo, sélectionnez des options telles que les sous-titres, la langue audio, la recherche par heure et les paramètres d'image. Selon la source vidéo, certaines options ne sont pas disponibles.

- 1 Appuyez sur la touche **☰ OPTIONS**.  
↳ Le menu des options vidéo s'affiche.
- 2 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Langue son]**: Permet de sélectionner la langue audio de la vidéo.
  - **[Langue sous-titres]**: Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
  - **[Reposit. des sous-titres]**: Permet de régler la position des sous-titres sur l'écran.
  - **[Informations]**: Permet d'afficher les informations sur l'élément en cours de lecture.
  - **[Jeu de caractères]**: Sélectionnez un jeu de caractères compatible avec le sous-titrage DivX.
  - **[Recherche temps]**: Permet d'atteindre un passage spécifique de la vidéo en saisissant l'heure de la scène.

- **[2ème langue son]**: Permet de sélectionner la deuxième langue audio pour les vidéos Blu-ray.
- **[2ème langue sous-titres]**: Permet de sélectionner la deuxième langue de sous-titres pour les vidéos Blu-ray.
- **[Titres]**: Permet de sélectionner un titre en particulier.
- **[Chapitres]**: Permet de sélectionner un chapitre en particulier.
- **[Karaoke]** (Disponible uniquement avec certains modèles et dans certaines régions) : Permet de modifier les paramètres de karaoké.
- **[Liste angles]**: Permet de sélectionner un angle de vue différent.
- **[Menus]**: Permet d'afficher le menu du disque.
- **[Sélection PIP]**: Permet d'afficher la fenêtre d'incrustation d'image lors de la lecture d'un disque Blu-ray prenant en charge Bonus View.
- **[Zoom]**: Permet de zoomer sur une scène vidéo ou sur une image. Appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite) pour sélectionner un facteur de zoom.
- **[Répéter]**: Permet de répéter un chapitre ou un titre.
- **[Répéter A-B]**: Marquez deux points dans un chapitre ou une piste afin d'en répéter la lecture, ou désactivez le mode de répétition.
- **[Réglages image]**: Permet de sélectionner un réglage de couleurs prédéfini.
- **[Sync audio]** : permet de retarder le son pour qu'il soit en phase avec la vidéo.
- **[2D à 3D]** : permet de sélectionner la vidéo 2D ou 3D.

---

## Options d'image

Lors de l'affichage d'une image, effectuez un zoom avant, faites-la pivoter; ajoutez une animation à un diaporama et modifiez les paramètres d'image.

- 1 Appuyez sur la touche **☰ OPTIONS**.  
↳ Le menu des options d'affichage des images s'affiche.
- 2 Appuyez sur **Touches de navigation** et **OK** pour sélectionner et modifier les paramètres suivants :
  - **[Pivoter +90]** : Fait pivoter l'image de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.
  - **[Pivoter -90]** : Fait pivoter l'image de 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
  - **[Zoom]** : Permet de zoomer sur une scène vidéo ou sur une image. Appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite) pour sélectionner un facteur de zoom.
  - **[Informations]** : Permet d'afficher les données d'image.
  - **[Durée par diapo]** : Permet de définir le délai d'affichage de chaque image dans un diaporama.
  - **[Animation diapo]** : Permet de sélectionner une animation pour le diaporama.
  - **[Réglages image]** : Permet de sélectionner un réglage de couleurs prédéfini.
  - **[Répéter]** : Permet de répéter un dossier sélectionné.
  - **[2D à 3D]** : permet de visualiser un diaporama photo en 2D ou 3D.

---

## Diaporama musical

Si les photos et les fichiers audio proviennent du même disque ou du même périphérique de stockage USB, vous pouvez créer un diaporama musical.

- 1 Sélectionnez une piste audio, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur **↩ BACK** et accédez au dossier d'images.
- 3 Sélectionnez une image, puis appuyez sur **▶ (Lecture)** pour lancer le diaporama.
- 4 Appuyez sur **■** pour arrêter le diaporama.
- 5 Appuyez de nouveau sur **■** pour arrêter la musique.

### Remarque

- Assurez-vous que les formats de fichier audio et image sont pris en charge par votre Home Cinéma (voir 'Formats de fichier' à la page 38).

---

## Radio

Écoutez la radio FM sur votre Home Cinéma, et enregistrez jusqu'à 40 stations de radio.

### Remarque

- Les radios numériques et AM ne sont pas prises en charge.
- Si aucun signal stéréo n'est détecté, ou si moins de cinq stations de radio sont trouvées, vous êtes invité à installer de nouveau les stations de radio.

- 1 Connectez l'antenne FM à **TUNER** à l'arrière de votre Home Cinéma.
  - Pour une meilleure réception, éloignez l'antenne du téléviseur ou de toute autre source de rayonnement.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **♪ SOURCE** jusqu'à ce que **RADIO** apparaisse sur l'écran.
  - ↳ Si vous avez déjà installé des stations de radio, c'est le dernier canal que vous avez écouté qui est lu.
  - ↳ Si vous n'avez pas encore installé de station de radio, le message **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur **▶ (Lecture)**.

- 3 Utilisez la télécommande pour écouter ou modifier les stations de radio.

---

## Touches de lecture

---

Touche	Action
◀ / ▶ ou Touches alpha numériques	Permet de choisir une présélection radio.
Touches de navigation	Gauche/Droite : Permet de rechercher une station de radio. Haut/Bas : Permet d'affiner le réglage d'une fréquence radio.
■	Appuyez pour arrêter l'installation des stations de radio.
↶ BACK	Maintenez cette touche enfoncée pour effacer la présélection radio.
☰ OPTIONS	Manuel : 1) Appuyez sur ☰ OPTIONS. 2) Appuyez sur ▶ / ▶ pour effectuer votre présélection. 3) Appuyez de nouveau sur ☰ OPTIONS pour mémoriser la station de radio. Automatique : maintenez cette touche enfoncée pendant trois secondes pour réinstaller les stations de radio.
SUBTITLE	Permet de basculer entre le son stéréo et le son mono.

---

## Grille de syntonisation

Dans certains pays, vous pouvez régler la grille de syntonisation FM sur 50 kHz ou 100 kHz. Lorsque vous modifiez la grille de syntonisation, toutes les stations de radio présélectionnées sont effacées.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **♪ SOURCE** jusqu'à ce que **RADIO** apparaisse sur l'écran.
- 2 Appuyez sur la touche ■

- 3 Appuyez sur **▶ (Lecture)** et maintenez la touche enfoncée pour sélectionner 50 kHz ou 100 kHz.

---

## lecteur MP3

Connectez un lecteur MP3 pour lire des fichiers audio.

### Ce dont vous avez besoin

- Un lecteur MP3.
- Un câble audio stéréo de 3,5 mm.

- 1 À l'aide d'un câble audio stéréo de 3,5 mm, connectez le lecteur MP3 au connecteur **MUSIC iLINK** de votre Home Cinéma.
  - Si vous utilisez un câble audio stéréo de 6,5 mm, connectez le lecteur MP3 à votre Home Cinéma à l'aide d'un adaptateur 3,5 - 6,5 mm.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **♪ SOURCE** jusqu'à ce que **MUSIC I-LINK** apparaisse sur l'écran.
- 3 Appuyez sur les boutons du lecteur MP3 pour sélectionner et lire les fichiers audio.

---

## iPod ou iPhone

Connectez une station d'accueil Philips pour lire la musique, les photos et les vidéos à partir de votre iPod ou iPhone.

### Ce dont vous avez besoin

- Une station d'accueil Philips (modèle : Philips DCK306x, vendu séparément pour certains modèles) : pour l'acheter, rendez-vous sur le site Web [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).
- Un câble vidéo composite jaune.

- 1 Raccordez la station d'accueil Philips au connecteur **DOCK for iPod** de votre Home Cinéma.

- 2 Pour afficher un diaporama à partir de votre iPod ou de votre iPhone sur votre téléviseur, connectez la station d'accueil au téléviseur en utilisant le câble composite jaune.
- 3 Allumez l'iPod ou l'iPhone, puis placez-le sur la station d'accueil.
  - Rechargez votre iPod/iPhone sur la station d'accueil lorsque le Home Cinéma est en mode iPod.

---

## Lecture de musique

- 1 Placez votre iPod ou votre iPhone sur une station d'accueil.
- 2 Appuyez sur la touche **DOCK for iPod** de la télécommande du Home Cinéma.
- 3 Parcourez l'écran de votre iPod ou de votre iPhone pour sélectionner la musique.
- 4 Lisez la musique à partir de votre iPod ou de votre iPhone.
  - ↳ La musique est émise par votre Home Cinéma.

### Parcourez le contenu audio de votre téléviseur (mode étendu) :

- 1 Appuyez sur **Accueil**.
- 2 Sélectionnez **[parcourir l'iPod]**, puis appuyez sur **OK**.
  - ↳ Un explorateur de contenu s'affiche.
- 3 Appuyez sur **Touches de navigation** pour parcourir le contenu audio.
- 4 Pour contrôler la lecture, appuyez sur les touches de lecture (voir 'Touches de lecture' à la page 17).
  - Les boutons de commande de votre iPod ou de votre iPhone sont désactivés.
- 5 Pour quitter le mode station d'accueil, appuyez sur **Accueil**.

---

## Lecture de vidéos et de diaporamas

- 1 Placez votre iPod ou votre iPhone sur une station d'accueil. (voir 'iPod ou iPhone' à la page 23)
- 2 Appuyez sur la touche **DOCK for iPod** de la télécommande du Home Cinéma.
- 3 Réglez le téléviseur sur la source **AV/VIDEO** (correspondant au câble composite jaune).
  - ↳ L'écran du téléviseur s'éteint.
- 4 Sur l'écran de l'iPod ou de l'iPhone, lancez la lecture d'une vidéo ou d'un diaporama photo.
  - ↳ La vidéo ou le diaporama photo s'affiche sur votre téléviseur.

---

## Commande par smartphone

Utilisez votre appareil mobile, par exemple un iPhone (iOS 3.1.3 et ultérieur), un téléphone Android (2.1 et ultérieur), un iPad ou une tablette, pour :

- Contrôler votre Home Cinéma
- Parcourir le contenu d'un disque de données ou d'un périphérique de stockage USB
- Sélectionner la radio FM ou la radio Internet
- Navigation sur Smart TV
- Personnaliser vos réglages audio
- Diffuser et partager le contenu des appareils de votre réseau domestique

### Avant de commencer

- Connectez votre Home Cinéma, votre appareil mobile et vos autres appareils compatibles DLNA sur le même réseau domestique.
  - Pour une qualité vidéo optimale, utilisez une connexion filaire lorsque vous en avez la possibilité.

- Personnalisez le nom du réseau pour votre Home Cinéma (voir 'Personnalisation du nom du réseau' à la page 16).
- Téléchargez l'application Philips **MyRemote** sur votre appareil mobile.
  - Pour l'iPhone ou l'iPad, retrouvez l'application sur l'**App Store** (App Store).
  - Pour les téléphones et tablettes Android, retrouvez l'application sur **Market** (Android Market).

---

## Contrôler votre Home Cinéma

- 1 Sur votre appareil mobile, accédez à l'application **MyRemote**.
- 2 Sélectionnez votre Home Cinéma (en l'identifiant par son nom du réseau) à partir de l'écran d'accueil.
  - ↳ Une barre de navigation est affichée en bas de l'écran.
  - Si votre Home Cinéma est introuvable, vérifiez la connexion au réseau ou appuyez sur l'onglet **Devices** de votre appareil mobile pour recommencer la recherche.
- 3 Sélectionnez l'un des onglets suivants pour accéder aux autres options.
  - Pour retourner à l'écran précédent, appuyez sur le bouton Retour.

---

Option	Action
<b>App Home</b>	Retourner à l'écran d'accueil de votre appareil.
<b>Media</b>	<p><b>DISC</b> : permet de parcourir et de lire un fichier enregistré sur un disque de données.</p> <p><b>USB</b> : permet de parcourir et de lire un fichier enregistré sur un périphérique de stockage USB.</p> <p><b>FM radio</b> : permet de sélectionner la radio FM.</p> <p><b>Internet radio</b> : permet de sélectionner la radio Internet. Assurez-vous que votre réseau domestique a accès à Internet.</p>

---



---

Option	Action
<b>Remote</b>	Permet d'accéder à la télécommande sur votre appareil mobile. Faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite sur l'écran du smartphone pour accéder aux autres boutons. Seuls les boutons pertinents sont activés sur votre appareil mobile. Certaines fonctions, telles que la veille et les pressions longues, ne sont pas disponibles sur l'appareil mobile.
<b>Sound</b>	<p><b>MySound</b> : permet de personnaliser le réglage audio en fonction de vos préférences.</p> <p><b>Surround</b> : permet de sélectionner un réglage Surround.</p>

---

- 4 Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner une option ou finaliser la configuration.

---

## Diffusion de contenus multimédias (SimplyShare)

SimplyShare Philips vous permet d'utiliser votre smartphone pour diffuser du contenu multimédia (photos, fichiers audio et vidéo, etc.) via votre Home Cinéma ou tout appareil compatible DLNA connecté sur le même réseau domestique.

### Avant de commencer

- Installez une application de serveur multimédia compatible DLNA sur votre appareil mobile, par exemple Twonky Media Server.
- Activez le partage des fichiers multimédias. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation du logiciel de serveur multimédia.

- 1 Sur l'appareil mobile, lancez l'application de serveur multimédia. Sur un iPhone ou un téléphone Android, accédez à l'application **MyRemote**.

- 2 Dans le menu de votre appareil mobile, sélectionnez **SimplyShare**.
  - ↳ Votre Home Cinéma et les autres appareils connectés sur votre réseau domestique sont automatiquement détectés et s'affichent sur l'écran.
- 3 Sélectionnez un appareil sur le réseau.
  - ↳ Les dossiers de l'appareil sélectionné s'affichent. En fonction du serveur multimédia, le nom des dossiers peut varier:
    - Si vous ne pouvez pas voir les dossiers, vérifiez si vous avez activé le partage de fichiers multimédias sur l'appareil sélectionné afin que le contenu soit disponible pour le partage.
- 4 Sélectionnez le fichier multimédia à lire.
- 5 Dans le menu de votre appareil mobile, sélectionnez le Home Cinéma pour diffuser le fichier multimédia vers votre Home Cinéma.
  - Certains fichiers multimédias peuvent ne pas s'afficher ou être lus en raison des problèmes de compatibilité. Vérifiez les formats de fichier pris en charge pour votre Home Cinéma.
- 6 Utilisez votre appareil mobile pour contrôler la lecture.

- 1 Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique avec accès Internet haut débit (voir 'Connexion et configuration d'un réseau domestique' à la page 14).
- 2 Appuyez sur  (**Accueil**).
- 3 Sélectionnez **[Smart TV]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour confirmer le message qui s'affiche.
  - ↳ La page d'accueil de Smart TV s'affiche.
- 5 Utilisez la télécommande pour sélectionner des applications et saisir du texte (par exemple, adresse électronique, adresse Internet, mots de passe, etc.) (voir 'Naviguez sur Smart TV' à la page 26).

---

## Naviguez sur Smart TV

---

Touche	Action
<b>Touches de navigation</b>	Permet de parcourir les applications et de les sélectionner.
<b>OK</b>	Permet de confirmer une saisie ou une sélection. Permet d'accéder au clavier à l'écran pour saisir du texte.
<b>↶ BACK</b>	Permet de revenir à la page précédente. Permet de supprimer un caractère dans n'importe quelle zone de saisie de texte.
<b>☰ OPTIONS</b>	Permet d'accéder aux options liées à l'activité en cours.
<b>Touches alpha numériques</b>	Permet de saisir des caractères dans la zone de saisie de texte.
<b>Touches de couleur (Rouge)</b>	Permet d'accéder au clavier à l'écran pour saisir du texte.
<b>🏠 (Accueil)</b>	Quittez le portail de Smart TV et revenez au menu d'accueil.

---

## Navigation sur Smart TV

Utilisez Smart TV pour accéder à de nombreuses applications Internet et à des sites Internet spécialement adaptés. Pour des discussions interactives sur les services Smart TV, rendez-vous sur le forum de Smart TV à l'adresse [www.supportforum.philips.com](http://www.supportforum.philips.com)

### Remarque

- Koninklijke Philips Electronics N.V. décline toute responsabilité concernant le contenu fourni par les fournisseurs de services Smart TV.

---

## Utilisation d'un clavier ou d'une souris USB-HID

### Ce dont vous avez besoin

- Un concentrateur USB, ainsi qu'un clavier ou une souris, avec ou sans fil, compatibles USB-HID (conception d'interface utilisateur).

- 1 Branchez un clavier ou une souris USB sur le connecteur  (USB) de votre Home Cinéma.
  - Pour connecter un périphérique USB sans fil, connectez le récepteur sans fil au connecteur USB de votre Home Cinéma. Reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique USB sans fil pour plus de détails.
- 2 Appuyez sur  (Accueil).
- 3 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **[Préférences]** > **[Config. du clavier]**.
- 5 Sélection de la langue.
  - ↳ Le clavier standard pour cette langue est activé.
- 6 Utilisez le clavier pour saisir les caractères ou la souris pour parcourir la page Web.
  - Le curseur de la souris USB-HID ne fonctionne pas avec Smart TV, ni avec les pages Internet ouvertes.
  - Les touches multimédias de certains claviers ne sont pas prises en charge.

---

## Effacement de l'historique de navigation

Effacez l'historique de navigation pour supprimer les mots de passe, cookies et données de navigation de votre Home Cinéma.

- 1 Appuyez sur  (Accueil).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.

- 3 Sélectionnez **[Réseau]** > **[Effacer la mémoire de Smart TV]**.

- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

---

## Location de vidéos en ligne

Louez des vidéos sur des sites de location de vidéos, depuis votre Home Cinéma. Vous pouvez les regarder tout de suite ou plus tard. De nombreux sites de location de vidéos proposent un large choix de vidéos dont le prix, la durée et les conditions de location varient. Sur certains sites, vous devez d'abord créer un compte avant de pouvoir louer des vidéos.

### Ce dont vous avez besoin

- Un périphérique de stockage USB, avec au moins 4 Go de mémoire

- 1 Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique avec accès Internet haut débit (voir 'Connexion et configuration d'un réseau domestique' à la page 14).
- 2 Insérez un périphérique de stockage USB vide dans le port **USB FOR VOD/BD-LIVE ONLY** de votre Home Cinéma, et suivez les instructions à l'écran pour formater le périphérique USB.
  - Après le formatage, laissez le périphérique de stockage USB dans le port **USB FOR VOD/BD-LIVE ONLY**.
  - Après le formatage, le périphérique de stockage USB ne sera plus compatible avec des ordinateurs ou des appareils photo, à moins qu'elle soit reformatée à l'aide du système d'exploitation Linux.

- 3 Appuyez sur  (Accueil).

- 4 Sélectionnez **[Smart TV]**, puis appuyez sur **OK**.

↳ Les services en ligne disponibles dans votre pays s'affichent.

- 5 Sélectionnez un site de location de vidéos, puis appuyez sur **OK**.

- 6 Suivez les instructions à l'écran pour louer ou regarder une vidéo. Si vous y êtes invité(e), saisissez les informations demandées pour vous inscrire ou vous connecter au compte du site de location de vidéos.
- ↳ La vidéo est téléchargée vers votre périphérique de stockage USB. Vous pouvez la regarder uniquement sur votre Home Cinéma.
- 7 Appuyez sur les touches de lecture pour contrôler cette dernière. (voir 'Touches de lecture' à la page 17)
- Si vous ne pouvez pas lire une vidéo, vérifiez le format de fichier pour vous assurer qu'il est pris en charge par votre Home Cinéma (voir 'Formats de fichier' à la page 38).

---

## Radio Internet

Accédez à la radio Internet via votre Home Cinéma.

- 1 Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique avec accès Internet (voir 'Connexion et configuration d'un réseau domestique' à la page 14).
- 2 Appuyez sur  (**Accueil**).
- 3 Sélectionnez **[Radio Internet]**, puis appuyez sur **OK**.  
↳ La page de radio Internet s'affiche.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner une station de radio, créer des présélections ou enregistrer vos stations de radio préférées.
- 5 Appuyez sur  (**Accueil**) pour quitter la radio Internet.

---

## Navigation dans le contenu PC via DLNA

Lisez sur votre Home Cinéma des photos, pistes audio et fichiers vidéo stockés sur un ordinateur ou un serveur multimédia relié au réseau domestique.

### Avant de commencer

- Installez une application de serveur multimédia compatible DLNA sur votre appareil. Téléchargez l'application la mieux adaptée à vos besoins. Par exemple :
  - Lecteur Windows Media 11 ou ultérieur sur PC
  - Twonky Media Server sur Mac ou PC
- Activez le partage des fichiers multimédias. Pour une plus grande simplicité, nous présentons les étapes pour les applications suivantes :
  - Lecteur Windows Media 11 (voir 'Microsoft Windows Media Player 11' à la page 29)
  - Lecteur Windows Media 12 (voir 'Lecteur Microsoft Windows Media 12' à la page 29)
  - Twonky Media pour Mac (voir 'Twonky Media sur Macintosh OS X (v4.4.2)' à la page 30)

---

### Remarque

- Pour obtenir davantage d'aide sur ces applications ou d'autres serveurs multimédias, consultez le manuel d'utilisation du logiciel serveur multimédia.

---

## Configuration du logiciel serveur multimédia

Pour permettre le partage des fichiers multimédias, configurez le logiciel serveur multimédia.

### Avant de commencer

- Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique. Pour une qualité vidéo optimale, utilisez une connexion filaire lorsque vous en avez la possibilité.

- Connectez votre ordinateur et vos autres périphériques compatibles DLNA au même réseau domestique.
- Assurez-vous que le pare-feu de votre PC vous autorise à exécuter des programmes du lecteur multimédia (ou que la liste d'exception du pare-feu comprend le logiciel serveur multimédia).
- Allumez votre ordinateur et le routeur.

### Microsoft Windows Media Player 11

- 1 Démarrez le lecteur Windows Media sur votre PC.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Bibliothèque**, puis sélectionnez **Partage des fichiers multimédias**.
- 3 La première fois que vous sélectionnez l'option **Partage des fichiers multimédias** sur votre PC, **une fenêtre contextuelle s'affiche. Cochez la case Partager mes fichiers multimédias et cliquez sur OK.**  
↳ La fenêtre **Partage des fichiers multimédias** s'affiche.
- 4 Assurez-vous qu'un appareil marqué comme **Périphérique inconnu** figure dans la fenêtre **Partage des fichiers multimédias**.  
↳ Si un périphérique inconnu ne s'affiche pas au bout d'une minute environ, vérifiez que le pare-feu de votre PC ne bloque pas la connexion.
- 5 Sélectionnez le périphérique inconnu et cliquez sur **Autoriser**.  
↳ Une coche verte apparaît à côté du périphérique.
- 6 Par défaut, le Lecteur Windows Media partage le contenu des dossiers suivants : **Musique, Images et Vidéos**. Si vos fichiers se trouvent dans d'autres dossiers, sélectionnez **Bibliothèque > Ajouter à la Bibliothèque**.  
↳ La fenêtre **Ajouter à la bibliothèque** s'affiche.
  - Si nécessaire, sélectionnez **Options avancées** pour afficher une liste des dossiers surveillés.

- 7 Sélectionnez **Mes dossiers et ceux auxquels je peux accéder**, puis cliquez sur **Ajouter**.
- 8 Suivez les instructions à l'écran pour ajouter les autres dossiers contenant vos fichiers multimédias.

### Lecteur Microsoft Windows Media 12

- 1 Démarrez le lecteur Windows Media sur votre PC.
- 2 Dans le Lecteur Windows Media, cliquez sur l'onglet **Diffuser en continu**, puis sélectionnez **Activer la diffusion multimédia en continu**.  
↳ La fenêtre **Options de diffusion multimédia en continu** s'affiche.
- 3 Cliquez sur **Activer la diffusion multimédia en continu**.  
↳ Vous retournez à l'écran du Lecteur Windows Media.
- 4 Cliquez sur l'onglet **Diffuser en continu** et sélectionnez **Plus d'options de diffusion en continu**.  
↳ La fenêtre **Options de diffusion multimédia en continu** s'affiche.
- 5 Assurez-vous qu'un programme multimédia est affiché dans la fenêtre **Réseau local**.  
↳ Si vous ne voyez pas de programme multimédia, vérifiez que le pare-feu de votre PC ne bloque pas la connexion.
- 6 Sélectionnez le programme multimédia et cliquez sur **Autorisé**.  
↳ Une flèche verte s'affiche à côté du programme multimédia.
- 7 Par défaut, le Lecteur Windows Media partage le contenu des dossiers suivants : **Musique, Images et Vidéos**. Si vos fichiers se trouvent dans d'autres dossiers, cliquez sur l'onglet **Organiser**, puis **Gérer les bibliothèques > Musique**.  
↳ La fenêtre **Emplacements de bibliothèque Musique** s'affiche.
- 8 Suivez les instructions à l'écran pour ajouter les autres dossiers contenant vos fichiers multimédias.

## Twonky Media sur Macintosh OS X

### (v4.4.2)

- 1 Rendez-vous sur le site [www.twonkymedia.com](http://www.twonkymedia.com) pour acheter le logiciel ou télécharger une version d'essai gratuite de 30 jours pour votre Macintosh.
- 2 Sur le Macintosh, démarrez Twonky Media.
- 3 Dans la fenêtre Twonky Media Server, sélectionnez **Basic Setup** (Paramétrage de base), puis **First Steps** (Premières étapes).  
↳ La fenêtre Premières étapes s'affiche.
- 4 Saisissez un nom pour votre serveur multimédia, puis cliquez sur **Save changes** (Enregistrer les modifications).
- 5 De retour à la fenêtre Twonky Media, sélectionnez **Basic Setup** (Paramétrage de base) et **Sharing** (Partage).  
↳ La fenêtre **Partage** s'affiche.
- 6 Parcourez les dossiers et sélectionnez ceux que vous souhaitez partager, puis cliquez sur **Save changes** (Enregistrer les modifications).  
↳ Votre Mac analyse à nouveau automatiquement les dossiers pour qu'ils soient prêts à être partagés.

- Si vous ne voyez pas les dossiers, vérifiez que vous avez activé le partage de fichiers multimédias sur l'appareil sélectionné, afin que le contenu soit disponible pour le partage.
- 4 Sélectionnez un fichier, puis appuyez sur **OK**.
    - Certains fichiers multimédias peuvent ne pas être lus en raison des problèmes de compatibilité. Vérifiez les formats de fichier pris en charge par votre Home Cinéma.
  - 5 Pour contrôler la lecture, appuyez sur les touches de lecture (voir 'Touches de lecture' à la page 17).

---

## Karaoke

### Disponible uniquement avec certains modèles et dans certaines régions

Lisez un disque de Karaoke sur votre Home Cinéma et chantez en musique.

### Ce dont vous avez besoin

- Un microphone de Karaoke.
- Des disques de karaoke.

---

## Lecture de fichiers depuis votre PC



### Remarque

- Avant de lire tout contenu multimédia depuis votre ordinateur, assurez-vous que votre Home Cinéma est bien connecté à votre réseau domestique et que le logiciel serveur multimédia est correctement configuré.

- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez [**parcourir PC**], puis appuyez sur **OK**.  
↳ Un explorateur de contenu s'affiche.
- 3 Sélectionnez un appareil sur le réseau.  
↳ Les dossiers de l'appareil sélectionné s'affichent. En fonction du serveur multimédia, le nom des dossiers peut varier.



### Attention

- Pour éviter tout effet Larsen ou bruit indésirable, tournez le volume du microphone au minimum avant de connecter ce dernier à votre Home Cinéma.

- 1 Branchez un microphone de karaoke au connecteur **MIC** sur votre Home Cinéma.
- 2 Réglez votre téléviseur sur la source correspondant à votre Home Cinéma.
- 3 Assurez-vous que le post-traitement audio est activé sur votre Home Cinéma (voir 'Réglages de l'enceinte' à la page 34).
- 4 Lors de la lecture d'un disque de karaoke, appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu des options apparaît.

- 5 Sélectionnez [**Karaoqué**], puis appuyez sur **OK**.  
↳ Le menu de configuration du karaoké s'affiche.

- 6 Appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) et **OK** pour modifier les paramètres suivants :

- [**Microphone**] : permet d'allumer ou d'éteindre le microphone.
- [**Volume microphone**] : permet de modifier le volume du microphone.
- [**□□Écho**] : permet de modifier le niveau de l'écho.
- [**Touche**] : permet de modifier le ton pour l'adapter à votre voix.
- [**Support vocal**] : permet de sélectionner un mode audio ou d'activer ou de désactiver la voix.

---

## Choisir le son

Cette section vous aidera à choisir le son idéal pour vos vidéos ou votre musique.

- 1 Appuyez sur **≡ SOUND SETTINGS**.
- 2 Appuyez sur les **Touches de navigation** (gauche/droite) pour afficher les options de son.

Options de son	Description
<b>SOUND</b>	Permet de sélectionner un mode son.
<b>SURROUND</b>	Sélectionnez le son surround ou le son stéréo.
<b>AUD SYNC</b>	Permet de retarder le son pour qu'il soit en phase avec la vidéo.
<b>AUTO VOL</b>	Permet de réduire les variations soudaines de volume, par exemple pendant les publicités.

- 3 Sélectionnez une option, puis appuyez sur **OK**.

- 4 Appuyez sur la touche **↩ BACK** pour quitter.
  - Le menu se ferme automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute.

---

## Mode de son Surround

Vivez une expérience audio hors du commun grâce aux modes de son Surround.

- 1 Appuyez sur la touche **≡ SOUND SETTINGS**.
- 2 Sélectionnez **SURROUND**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur les **Touches de navigation** (haut/bas) pour sélectionner les paramètres suivants :
  - **AUTO** : son Surround en fonction du flux audio.
  - **V SURR** : son Virtual surround.
  - **STEREO** : son stéréo bicanal. Idéal pour écouter de la musique.
- 4 Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

---

## Mode son

Sélectionnez les modes son prédéfinis en fonction de vos vidéos et de votre musique.

- 1 Assurez-vous que le post-traitement audio est activé sur les haut-parleurs (voir 'Réglages de l'enceinte' à la page 34).
- 2 Appuyez sur la touche **≡ SOUND SETTINGS**.
- 3 Sélectionnez **SOUND**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur les **Touches de navigation** (haut/bas) pour sélectionner un paramètre à l'écran :
  - **AUTO** : sélection intelligente du meilleur réglage sonore en fonction du contenu audio lu.
  - **BALANCED** : permet de découvrir le son original de vos films et de votre musique, sans effet sonore.

- **POWERFUL** : permet de profiter des sons captivants de vos jeux ; idéal pour les jeux d'action ou les parties entre amis.
- **BRIGHT** : permet de pimenter des films et des musiques un peu ternes en ajoutant des effets sonores.
- **CLEAR** : permet d'entendre chaque détail des chansons et des voix limpides dans les films.
- **WARM** : permet d'écouter les paroles des films et des chansons dans des conditions de confort.
- **PERSONAL** : permet de personnaliser le son en fonction de vos préférences.

5 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

## Égaliseur

Modifiez les paramètres de haute fréquence (aigus), de moyenne fréquence (moyens), et de basse fréquence (graves) du Home Cinéma.

- 1 Appuyez sur **≡ SOUND SETTINGS**.
- 2 Sélectionnez **SOUND > PERSONAL**, puis appuyez sur **Touches de navigation** (droite).
- 3 Appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) pour modifier la fréquence des basses, des médiums et des aigus.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

## Volume automatique

Activez le volume automatique pour réduire les modifications soudaines de volume, par exemple pendant les publicités.

- 1 Appuyez sur le bouton **≡ SOUND SETTINGS**.
- 2 Sélectionnez **AUTO VOL**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur les **Touches de navigation** (haut/bas) pour sélectionner **ON** ou **OFF**.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

# 6 Modification des paramètres

Les paramètres du Home Cinéma sont déjà configurés pour des performances optimales. À moins que vous ne souhaitiez modifier un paramètre pour une raison spécifique, nous vous recommandons de garder le paramètre par défaut.

## Remarque

- Un paramètre grisé ne peut pas être modifié.
- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur **↶ BACK**. Pour quitter le menu, appuyez sur **⬆ Accueil**.

## Paramètres linguistiques

- 1 Appuyez sur **⬆ Accueil**.
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Langue menu]** : permet de sélectionner la langue d'affichage du menu.
  - **[Audio]** : permet de sélectionner la langue audio des disques.
  - **[Config. du clavier]** : permet de sélectionner un clavier dans votre langue.
  - **[Sous-titres]** : permet de sélectionner la langue de sous-titrage des disques.
  - **[Menu du disque]** : permet de sélectionner la langue des menus pour les disques.



## Remarque

- Si la langue de disque que vous cherchez n'est pas disponible, sélectionnez **[Autres]** dans la liste, puis tapez les 4 chiffres du code correspondant à votre langue que vous trouverez à la fin de ce manuel. (voir 'Code de langue' à la page 48)
- Si vous sélectionnez une langue qui n'est pas disponible sur un disque, le Home Cinéma utilise la langue par défaut du disque.

---

## Réglages de l'image et des vidéos

- 1 Appuyez sur **↑** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Vidéo]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Affichage TV]** : permet de sélectionner un format d'image adapté à l'écran du téléviseur.
  - **[Vidéo HDMI]** : permet de sélectionner la résolution du signal vidéo de sortie **HDMI OUT (ARC)** sur votre Home Cinéma. Pour apprécier la résolution sélectionnée, assurez-vous que votre téléviseur prend en charge la résolution sélectionnée.
  - **[HDMI Deep Color]** : permet de recréer un monde naturel sur l'écran de votre téléviseur en affichant des images vives qui comportent des milliards de couleurs. Votre Home Cinéma doit être connecté à un téléviseur compatible Deep Color via un câble HDMI.
  - **[Réglages image]** : permet de sélectionner les réglages de couleur pour l'affichage vidéo. Sélectionnez **[Utilisateur]** pour créer votre propre réglage.

- **[Regarder une vidéo en 3D]** : permet de régler la vidéo HDMI pour la prise en charge de la vidéo 3D ou 2D.



## Remarque

- Si vous modifiez la configuration, assurez-vous que le téléviseur prend en charge le nouveau réglage.

---

## Paramètres audio

- 1 Appuyez sur **↑** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Audio]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Mode nuit]** : pour une écoute calme, diminuez le volume des sons forts sur votre Home Cinéma. Le mode nuit est disponible uniquement pour les DVD et les disques Blu-ray avec Dolby Digital ou Dolby Digital Plus et les bandes son Dolby True HD.
  - **[Audio HDMI]** : permet d'activer ou de désactiver la sortie audio HDMI de votre téléviseur.
  - **[Sync audio]** : permet de régler le décalage audio si les contenus audio et vidéo ne peuvent être synchronisés.

---

## Paramètres du contrôle parental

- 1 Appuyez sur **↑** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Préférences]**, puis appuyez sur **OK**.

- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
- **[Modifier le mot de passe]** : permet de définir ou de modifier votre mot de passe pour l'accès au contrôle parental. Si vous n'avez pas de mot de passe ou si vous l'avez oublié, saisissez **0000**.
  - **[Contrôle parental]** : permet de limiter l'accès aux disques enregistrés avec une classification d'âge. Pour lire tous les disques sans tenir compte de leur classification, sélectionnez le niveau **8** ou **[Désactivé]**.

---

## Paramètres d'affichage

- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Repositionnement automatique des sous-titres]** : permet d'activer ou de désactiver le repositionnement automatique des sous-titres sur les téléviseurs qui prennent en charge cette fonctionnalité.
  - **[Afficheur]** : permet de définir la luminosité de l'afficheur en façade du Home Cinéma.
  - **[VCD PBC]** : permet d'activer ou de désactiver la navigation dans le menu des disques VCD et SVCD avec la fonction Play Back Control (contrôle de la lecture).

---

## Réglages d'économie d'énergie

- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.

- 3 Sélectionnez **[Préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Écran de veille]** : permet de déclencher l'économiseur d'écran du Home Cinéma après 10 minutes d'inactivité.
  - **[Veille automatique]** : permet de mettre en veille le Home Cinéma après 30 minutes d'inactivité. Le décompte démarre uniquement lorsque la lecture du disque ou du périphérique USB est en pause ou interrompue.
  - **[Arrêt programmé]** : permet de définir le délai d'inactivité à l'issue duquel le Home Cinéma passe en mode veille.

---

## Réglages de l'enceinte

- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Avancé]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Son amélioré]** : permet de sélectionner **[Activé]** pour activer le post-traitement audio au niveau de l'enceinte et d'activer les réglages de karaoké (si votre produit prend en charge le karaoké). Pour lire le format audio original du disque, sélectionnez **[Désactivé]**.



### Conseil

- Activez le post-traitement audio avant de sélectionner un mode son prédéfini (voir 'Mode son' à la page 31).

---

## Restaurer les paramètres par défaut

- 1 Appuyez sur  (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Restaurer paramètres par défaut]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **[OK]**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
  - ↳ Votre Home Cinéma est réinitialisé selon ses paramètres par défaut, sauf pour certains paramètres tels que le contrôle parental et le code d'enregistrement de DivX VoD.

## 7 Mise à jour du logiciel

Philips travaille continuellement à l'amélioration de ses produits. Pour profiter de fonctionnalités et d'une assistance optimisées, mettez à jour votre Home Cinéma avec la dernière version du logiciel.

Comparez la version de votre logiciel actuel avec la dernière version sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Si la version actuelle est antérieure à la dernière version disponible sur le site Web d'assistance Philips, mettez à niveau votre Home Cinéma avec la dernière version du logiciel.



### Attention

- N'installez pas une version logicielle plus ancienne que la version installée sur votre produit. Philips ne peut être tenu responsable des problèmes liés à l'installation d'une version logicielle antérieure.

---

## Vérification de la version du logiciel

Vérifiez la version du logiciel actuellement installée sur votre Home Cinéma.

- 1 Appuyez sur  (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Info version]**.
  - ↳ La version du logiciel s'affiche.
    - « System SW » (Logiciel système) indique la version logicielle générale.
    - « Subsystem SW » (Logiciel sous-système) indique la version de différentes fonctionnalités. Par exemple, si « Subsystem SW » (Logiciel sous-système) est « 35-00-

00-05 », les deux derniers chiffres (« 05 ») indiquent la version actuelle de l'aide à l'écran installée sur votre Home Cinéma.

---

## Mettez à jour le logiciel via USB

### Ce dont vous avez besoin

- Une clé USB à mémoire Flash au format FAT ou NTFS, avec au moins 256 Mo de mémoire. N'utilisez pas de disque dur USB.
- Un ordinateur avec accès à Internet.
- Un utilitaire d'archive qui prend en charge le format de fichier ZIP.

---

## Étape 1 : téléchargement du logiciel le plus récent

- 1 Connectez une clé USB à mémoire Flash à votre ordinateur.
- 2 Depuis votre navigateur Web, rendez-vous sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 3 Sur le site Web d'assistance Philips, recherchez votre produit et cliquez sur **Logiciels et pilotes**.  
↳ Le logiciel de mise à jour logicielle est compressé dans un fichier zip.
- 4 Enregistrez le fichier zip dans le répertoire racine de votre clé USB à mémoire Flash.
- 5 À l'aide de l'utilitaire d'archive, extrayez le fichier de mise à jour logicielle dans le répertoire racine.  
↳ Les fichiers sont extraits dans le dossier **UPG** de votre clé USB à mémoire Flash.
- 6 Déconnectez la clé USB à mémoire Flash de votre ordinateur.

---

## Étape 2 : mise à jour du logiciel

### ! Attention

- N'éteignez pas le Home Cinéma ou ne déconnectez pas la clé USB pendant la mise à jour.

- 1 Connectez la clé USB à mémoire Flash qui contient le fichier téléchargé à votre Home Cinéma.
  - Assurez-vous que le logement du disque est fermé et ne contient aucun disque.
- 2 Appuyez sur **▲ (Accueil)**.
- 3 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **[Avancé] > [Mise à jour logicielle] > [USB]**.
- 5 Suivez les instructions à l'écran pour confirmer la mise à jour.  
↳ La procédure de mise à jour prend environ 5 minutes.  
↳ Une fois la procédure terminée, le Home Cinéma s'éteint et se rallume automatiquement. Si ce n'est pas le cas, débranchez le cordon d'alimentation pendant quelques secondes puis rebranchez-le.

---

## Mettez à jour le logiciel via Internet

- 1 Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique avec accès Internet haut débit (voir 'Connexion et configuration d'un réseau domestique' à la page 14).
- 2 Appuyez sur **▲ (Accueil)**.
- 3 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.

- 4 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Mise à jour logicielle]** > **[Réseau]**.
  - ↳ Si un support de mise à niveau est détecté, vous êtes invité à lancer ou à annuler cette mise à niveau.
  - ↳ Le téléchargement du fichier de mise à niveau peut prendre longtemps, en fonction de votre réseau domestique.
- 5 Suivez les instructions à l'écran pour confirmer la mise à jour.
  - ↳ La procédure de mise à jour prend environ 5 minutes.
  - ↳ Une fois la procédure terminée, le Home Cinéma s'éteint et se rallume automatiquement. Si ce n'est pas le cas, débranchez le cordon d'alimentation pendant quelques secondes puis rebranchez-le.

---

## Mise à jour l'aide à l'écran

Si la version actuelle de l'aide à l'écran est antérieure à la dernière version disponible sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), téléchargez et installez la dernière version de l'aide à l'écran (voir "Vérification de la version du logiciel" à la page 35).

### Ce dont vous avez besoin

- Une clé USB à mémoire Flash au format FAT ou NTFS, avec au moins 35 Mo de mémoire. N'utilisez pas de disque dur USB.
- Un ordinateur avec accès à Internet.
- Un utilitaire d'archive qui prend en charge le format de fichier ZIP.

---

### Étape 1 : téléchargement de la dernière version de l'aide à l'écran

- 1 Connectez une clé USB à mémoire Flash à votre ordinateur.
- 2 Depuis votre navigateur Web, rendez-vous sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

- 3 Sur le site Web d'assistance Philips, recherchez votre produit et cliquez sur **User manuals** (Manuels d'utilisation), puis recherchez le **logiciel de mise à niveau du manuel**.
  - ↳ Le logiciel de mise à jour de l'aide est compressé dans un fichier zip.
- 4 Enregistrez le fichier zip dans le répertoire racine de votre clé USB à mémoire Flash.
- 5 À l'aide de l'utilitaire d'archive, extrayez le fichier de mise à jour de l'aide dans le répertoire racine.
  - ↳ Le fichier « HTBxxxxeDFU.zip » est extrait dans le dossier **UPG** de votre clé USB à mémoire Flash, « xxxx » étant le numéro de modèle de votre Home Cinéma.
- 6 Déconnectez la clé USB à mémoire Flash de votre ordinateur.

---

### Étape 2 : mise à jour de l'aide à l'écran

#### Attention

- N'éteignez pas le Home Cinéma ou ne déconnectez pas la clé USB pendant la mise à jour.

- 1 Connectez la clé USB à mémoire Flash qui contient le fichier téléchargé à votre Home Cinéma.
  - Assurez-vous que le logement du disque est fermé et ne contient aucun disque.
- 2 Appuyez sur  (**Accueil**).
- 3 Entrez « **338** » sur la télécommande.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour confirmer la mise à jour.
- 5 Déconnectez la clé USB à mémoire Flash du Home Cinéma.

# 8 Caractéristiques du produit



## Remarque

- Les spécifications et le design sont sujets à modification sans préavis.

## Codes de zone

La plaque signalétique située à l'arrière ou en bas du Home Cinéma indique les zones prises en charge.

Pays	DVD	BD
Europe, Royaume-Uni		
Asie-Pacifique, Taiwan, Corée		
Amérique latine		
Australie, Nouvelle-Zélande		
Russie, Inde		
Chine		

## Formats de supports

- AVCHD, BD, BD-R/ BD-RE, BD-Video, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD audio, CD vidéo/SVCD, fichiers d'images, fichiers MP3, WMA, DivX Plus HD, périphérique de stockage USB

## Formats de fichier

- Audio :
  - .aac, .mka, .mp3, .wma, .wav, .mp4, .m4a, .flac, .ogg
  - .ra (disponible uniquement en Asie-Pacifique et en Chine)
- Vidéo :
  - .avi, .divx, .mp4, .m4v, .mkv, .m2ts, .mpg, .mpeg, .flv, .3gp
  - .asf, .wmv, .rmvb, .rm, .rv (disponible uniquement en Asie-Pacifique et en Chine)
- Image : .jpg, .jpeg, .png

## Formats audio

Votre Home Cinéma prend en charge les fichiers audio suivants.

Extension	Cuve	Codec audio	Débit binaire
.mp3	MP3	MP3	Jusqu'à 320 Kbit/s
.wma	ASF	WMA	Jusqu'à 192 Kbits/s
		WMA Pro	Jusqu'à 768 Kbits/s
.aac	AAC	AAC, HE-AAC	Jusqu'à 192 Kbits/s
.wav	WAV	PCM	27,648 Mbits/s
.m4a	MKV	AAC	192 Kbits/s
		PCM	27,648 Mbits/s
.mka	.mka	Dolby Digital	640 Kbits/s
		Core DTS	1,54 Mbit/s
		MPEG	912 Kbits/s
		MP3	Jusqu'à 320 Kbit/s
		WMA	Jusqu'à 192 Kbits/s
		WMA Pro	Jusqu'à 768 Kbits/s
		AAC, HE-AAC	Jusqu'à 192 Kbits/s
.ra	RM	AAC, HE-AAC	Jusqu'à 192 Kbits/s

Extension	Cuve	Codec audio	Débit binaire
		COOK	96469 bits/s
.flac	FLAC	FLAC	Jusqu'à 24 bits/s
.ogg	OGG	Vorbis	Débit binaire variable, taille de bloc maxi- male 4096
		FLAC	Jusqu'à 24 bits/s
		OGGPCM	Aucune limite
		MP3	Jusqu'à 320 Kbit/s

## Formats vidéo

Si vous avez un téléviseur haute définition, votre Home Cinéma vous permet de lire vos :

- fichiers vidéo avec une résolution de 1920 x 1080 pixels (sauf DivX, qui a une résolution de 77220 x 576) et une fréquence d'images de 6~ 30 images par seconde.
- fichiers de photos avec une résolution de 18 mégapixels.

## Fichiers .avi dans le conteneur AVI

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, Dolby Digital, DTS core, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	10 Mbits/s maximum
	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s
	MPEG-4 SP/ ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC jusqu'à HiP@5.1	25 Mbits/s
	WMV9	45 Mbits/s

## fichiers .divx en conteneur AVI

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, Dolby Digital, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	10 Mbits/s maximum

## fichiers .mp4 ou .m4v en conteneur MP4

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
Dolby Digital, MPEG, MP3, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC HiP@5.1	25 Mbits/s

## fichiers .mkv en conteneur MKV

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+	DivX Plus HD	30 Mbits/s
	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC HiP@5.1	25 Mbits/s
	WMV9	45 Mbits/s

## Fichiers .m2ts en conteneur MKV

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
	H.264/AVC HiP@5.1	25 Mbits/s
	WMV9	45 Mbits/s

**fichiers .asf et .wmv en conteneur ASF**  
(uniquement disponible en Asie-Pacifique et en Chine)

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
Dolby Digital, MP3, WMA, DD+	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC HiP@5.1	25 Mbits/s
	WMV9	45 Mbits/s

**fichiers .mpg et .mpeg en conteneur PS**

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, DTS core, MPEG, MP3	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s

**Fichiers .flv en conteneur FLV**

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
MP3, AAC	H.264/AVC jusqu'à HiP@5.1	25 Mbits/s
	H.263	38,4 Mbits/s
	On2VP6	40 Mbits/s

**Fichiers .3gp en conteneur 3GP**

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
AAC, HE-AAC	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC jusqu'à HiP@5.1	25 Mbits/s maximum

**Fichiers .rm, .rv et .rmvb en conteneur RM**  
(uniquement disponible en Asie-Pacifique et en Chine)

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
AAC, COOK	RV30, RV40	40 Mbits/s

## Amplificateur

- Puissance de sortie totale :
  - 550 W RMS (+/- 0,5 dB, THD 30 %) / 440 W RMS (+/- 0,5 dB, THD 10 %)
- Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz /  $\pm 3$  dB
- Rapport signal/bruit : > 65 dB (CCIR) (pondéré A)
- Sensibilité de l'entrée :
  - AUX : 2 V
  - Music iLink : 300 mV

## Vidéo

- Système TV : PAL/NTSC
- Sortie HDMI : 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

## Audio

- Sortie audio numérique S/PDIF :
  - Optique : TOSLINK
- Fréquence d'échantillonnage :
  - MP3 : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA : 44,1 kHz, 48 kHz
- Débit binaire constant :
  - MP3 : 32 Kbits/s - 320 Kbits/s
  - WMA : 48 Kbits/s - 192 Kbits/s

## Radio

- Gamme de fréquences :
  - Europe/Russie/Chine : FM 87,5 - 108 MHz (50 kHz)
  - Asie-Pacifique/Amérique latine : FM 87,5 - 108 MHz (50/100 kHz)
- Rapport signal/bruit : FM 50 dB
- Réponse en fréquence : FM 180 Hz - 12,5 kHz /  $\pm 3$  dB

## USB

- Compatibilité : USB ultrarapide (2.0)
- Classe prise en charge : MSC (périphérique de stockage de masse USB)
- Système de fichiers : FAT16, FAT32, NTFS

---

## Unité principale

- Alimentation :
  - Europe/Chine : 220-240 V~, 50 Hz
  - Amérique latine/Asie-Pacifique : 110-127 V / 220-240 V~, 50-60 Hz
  - Russie/Inde : 220-240 V~, 50 Hz
- Enceintes satellites : 4 enceintes 2,5" + 2 radiateurs 2,5"
- Consommation électrique : 60 W
- Consommation en veille : ≤ 0,5 W
- Dimensions (l x H x P) : 1 060 x 83,1 x 194,8 mm
- Poids : 4,9 kg
- Température et humidité de fonctionnement : 0 °C à 40 °C, 5 % à 90 % d'humidité pour tous les climats
- Température et humidité de stockage : -40 °C à 70 °C, 5 % à 95 %

---

## Caisson de basses

- Alimentation :
  - Europe/Chine : 220-240 V~, 50 Hz
  - Amérique latine/Asie-Pacifique : 110-127 V / 220-240 V~, 50-60 Hz
  - Russie/Inde : 220-240 V~, 50 Hz
- Impédance : 3 ohms
- Enceintes : 1 haut-parleur de graves 6,5"
- Consommation électrique : 50 W
- Consommation en veille : ≤ 0,5 W
- Dimensions (l x H x P) : 195 x 298 x 410 mm
- Poids : 7,2 kg

---

## Piles de la télécommande

- 2 x AAA-R03 - 1,5 V

---

## Laser

- Type de laser (diode) : InGaN/AlGaIn (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Longueur d'onde : 405 +7 nm/-7 nm (BD), 655 +10 nm/-10 nm (DVD), 790 +10 nm/-20 nm (CD)
- Puissance de sortie (valeurs max.) : 20 mW (BD), 6 mW (DVD), 7 mW (CD)

# 9 Dépannage



## Avertissement

- Risque de choc électrique. Ne retirez jamais le boîtier du produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation du produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, accédez à l'assistance sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Unité principale

### Les boutons du Home Cinéma ne fonctionnent pas.

- Débranchez le Home Cinéma de la prise secteur pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.

---

## Image

### Absence d'image.

- Assurez-vous que le téléviseur est réglé sur la source appropriée pour ce Home Cinéma.

### Aucune image ne s'affiche à l'écran du téléviseur connecté via HDMI.

- Veillez à utiliser un câble HDMI haute vitesse pour connecter le Home Cinéma et le téléviseur. Certains câbles HDMI standard ne permettent pas d'afficher correctement certaines images, d'utiliser la vidéo 3D ou Deep Color.
- Assurez-vous que le câble HDMI n'est pas défectueux. Si c'est le cas, remplacez-le.
- Appuyez sur  (**Accueil**), puis tapez **731** sur la télécommande pour restaurer la résolution d'image par défaut.

- Modifiez le paramètre vidéo HDMI ou patientez 10 secondes pour la restauration automatique. (voir 'Réglages de l'image et des vidéos' à la page 33)

#### Le disque ne lit pas la vidéo haute définition.

- Vérifiez que le disque contient de la vidéo haute définition.
- Vérifiez que le téléviseur prend en charge la vidéo haute définition.
- Utilisez un câble HDMI pour connecter le téléviseur.

---

## Son

### Aucun son des haut-parleurs du Home Cinéma.

- Connectez le câble audio de votre Home Cinéma à votre téléviseur ou autre appareil. Vous n'avez cependant pas besoin d'une connexion audio séparée lorsque :
  - le Home Cinéma et le téléviseur sont reliés à l'aide d'une connexion **HDMI ARC**, ou
  - un appareil est relié au connecteur **HDMI IN** sur votre Home Cinéma.
- Configurez l'audio pour l'appareil connecté (voir 'Configuration du son' à la page 14).
- Rétablissez les paramètres par défaut de votre Home Cinéma (voir 'Restaurer les paramètres par défaut' à la page 35), puis éteignez-le et redémarrez-le.
- Sur votre Home Cinéma, appuyez sur **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner le canal d'entrée audio approprié.

### Aucun son en provenance du caisson de basses sans fil.

- 1 Éteignez le Home Cinéma puis allumez-le à nouveau.
- 2 Réglez le Home Cinéma sur la source **AUX**.
- 3 Maintenez enfoncé le bouton **CONNEXION** du caisson de basses jusqu'à ce que le voyant à l'arrière du caisson de basses clignote.

## 4 Maintenez enfoncé **Bouton de navigation**

► (droite) pendant trois secondes minimum.

↳ Lorsque la connexion sans fil est établie, le voyant sur le caisson de basses s'allume.

↳ Si la connexion sans fil échoue, répétez les étapes 1 à 4 pour connecter votre caisson de basses à la barre de son.

### Son déformé ou écho.

- Si vous faites diffuser le son du téléviseur par le Home Cinéma, assurez-vous que le son du téléviseur est coupé.
- Si le son du caisson de basses sans fil est interrompu ou déformé, veillez à éloigner le caisson de basses de fours à micro-ondes, de téléphones sans fil ou d'autres appareils Wi-Fi.

### Les signaux audio et vidéo ne sont pas synchronisés.

- 1) Appuyez sur **≡ SOUND SETTINGS**.
- 2) Appuyez sur les **Touches de navigation** (gauche/droite) pour sélectionner **AUD SYNC**, puis appuyez sur **OK**.
- 3) Appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) pour synchroniser l'audio et la vidéo.

---

## Lecture

### Impossible de lire un disque.

- Nettoyez le disque.
- Assurez-vous que le Home Cinéma prend en charge ce type de disque (voir 'Formats de supports' à la page 38).
- Assurez-vous que le Home Cinéma prend en charge le code de zone du disque (voir 'Codes de zone' à la page 38).
- Si le disque est un DVD±RW ou un DVD±R, assurez-vous qu'il est finalisé.

### Impossible de lire un fichier DivX.

- Assurez-vous que le fichier DivX est codé en mode « Home Theater » au format DivX.

- Vérifiez que le fichier vidéo DivX est complet.

### Les sous-titres DivX ou RMVB/RM ne s'affichent pas correctement.

- Assurez-vous que le nom du fichier de sous-titres est identique au nom de fichier du film (voir 'Sous-titres' à la page 19).
- Sélectionnez un jeu de caractères correct :
  - 1) Appuyez sur **OPTIONS**.
  - 2) Sélectionnez [**Jeu de caractères**].
  - 3) Sélectionnez le jeu de caractères pris en charge.
  - 4) Appuyez sur **OK**.

### Impossible de lire le contenu du périphérique de stockage USB.

- Vérifiez que le format du périphérique de stockage USB est compatible avec le Home Cinéma.
- Assurez-vous que le système de fichiers sur le périphérique de stockage USB est pris en charge par le Home Cinéma.

### Le symbole « sens interdit » ou « x » s'affiche à l'écran du téléviseur.

- L'opération est impossible.

### La fonction EasyLink est inopérante.

- Assurez-vous que le Home Cinéma est connecté à un téléviseur EasyLink de marque Philips, et que l'option EasyLink est activée (voir 'Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)' à la page 13).
- Pour les téléviseurs d'autres fabricants, la fonction HDMI CEC peut être appelée différemment. Consultez le manuel d'utilisation du téléviseur pour savoir comment l'activer.

### Lorsque vous allumez le téléviseur, le Home Cinéma s'allume automatiquement.

- Ce comportement est normal lorsque vous utilisez Philips EasyLink (HDMI-CEC). Pour que le Home Cinéma fonctionne indépendamment, désactivez la fonction EasyLink.

### Impossible d'accéder aux fonctions BD-Live.

- Assurez-vous que le Home Cinéma est connecté au réseau. Utilisez une connexion réseau filaire (voir 'Configuration du réseau filaire' à la page 15) ou une connexion réseau sans fil (voir 'Configuration du réseau sans fil' à la page 15).
- Assurez-vous que le réseau est configuré. Utilisez une installation de réseau filaire (voir 'Configuration du réseau filaire' à la page 15) ou une installation de réseau sans fil (voir 'Configuration du réseau sans fil' à la page 15).
- Assurez-vous que le disque Blu-ray prend en charge les fonctionnalités BD-Live.
- Effacez les données stockées en mémoire (voir 'BD-Live sur Blu-ray' à la page 18).

### Il est impossible de lire des vidéos ou des photos à partir d'un iPod ou d'un iPhone sur le téléviseur.

- Parcourez et sélectionnez des vidéos et des photos depuis l'écran de l'iPod ou de l'iPhone, puis lisez-les sur votre téléviseur.
- Assurez-vous que le logiciel de l'iPod ou de l'iPhone n'a pas été altéré ou illégalement modifié.

### Impossible d'afficher les images d'un iPod ou d'un iPhone sur le téléviseur.

- Connectez un câble composite jaune à la station d'accueil iPod et au téléviseur.
- Réglez le téléviseur sur la source **AV/VIDEO** (correspondant au câble composite jaune).
- Appuyez sur le bouton de lecture de l'iPod ou de l'iPhone pour lancer un diaporama.
- Assurez-vous que le logiciel de l'iPod ou de l'iPhone n'a pas été altéré ou illégalement modifié.

### Ma vidéo 3D s'affiche en mode 2D.

- Assurez-vous que votre Home Cinéma est connecté à un téléviseur 3D via un câble HDMI.

- Assurez-vous que le disque est un disque Blu-ray 3D, et que l'option vidéo Blu-ray 3D est activée (voir 'BD-Live sur Blu-ray' à la page 18).

**L'écran du téléviseur est noir lorsque vous lisez une vidéo Blu-ray 3D ou une vidéo DivX protégée contre la copie.**

- Assurez-vous que le Home Cinéma est connecté au téléviseur via un câble HDMI.
- Basculez sur la source HDMI correspondante sur votre téléviseur.

**Impossible de télécharger la vidéo à partir d'un site de location de vidéos.**

- Assurez-vous que votre Home Cinéma est connecté au téléviseur via un câble HDMI.
- Assurez-vous que le périphérique de stockage USB est formaté et dispose d'une mémoire suffisante pour télécharger la vidéo.
- Assurez-vous que vous avez payé la vidéo, et que vous vous trouvez bien dans la période de location.
- Assurez-vous que la connexion au réseau est bonne. Utilisez une connexion réseau filaire (voir 'Configuration du réseau filaire' à la page 15) ou une connexion réseau sans fil (voir 'Configuration du réseau sans fil' à la page 15).
- Visitez le site Web de location de vidéos pour en savoir plus.

---

## Réseau

**Réseau sans fil déformé ou introuvable.**

- Assurez-vous que le réseau sans fil n'est pas perturbé par un four à micro-ondes, des téléphones sans fil, ou d'autres appareils Wi-Fi à proximité.
- Placez le routeur sans fil et le Home Cinéma à cinq mètres maximum l'un de l'autre.
- Si le réseau sans fil ne fonctionne pas correctement, essayez une installation de réseau filaire (voir 'Configuration du réseau filaire' à la page 15).

# 10 Avertissement

Cette section contient les mentions légales et les notifications de marque commerciale.

---

## Droits d'auteur



Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.

Ce produit comprend une technologie exclusive sous licence de Verance Corporation et est protégé par le brevet d'invention américain 7 369 677 et d'autres brevets d'invention américains et internationaux attribués et en attente d'attribution. Il est également protégé par les droits d'auteur et le secret commercial pour certains aspects de cette technologie. Cinavia est une marque de Verance Corporation. Droits d'auteur 2004-2010 Verance Corporation. Tous droits réservés par Verance. L'analyse par rétrotechnique ou le désossage de cette technologie sont interdits.

### Avis Cinavia

Ce produit utilise la technologie Cinavia pour limiter l'utilisation de reproductions illégales de certains films et vidéos disponibles dans le commerce et de leur bande sonore. Lorsqu'une utilisation illégale ou une reproduction interdite est détectée, un message s'affiche et la lecture ou la reproduction s'interrompt.

De plus amples informations sur la technologie Cinavia sont disponibles auprès du Centre d'information des consommateurs en ligne de Cinavia sur le site <http://www.cinavia.com>. Pour obtenir des informations supplémentaires par courrier sur Cinavia, envoyez votre demande

avec votre adresse au : Centre Cinavia  
d'information des consommateurs, P.O. Box  
86851, San Diego, CA, 92138, États-Unis.

---

## Logiciel libre

Philips Electronics Singapore Pte Ltd propose par la présente de fournir, sur simple demande, une copie de l'intégralité du code source des packages de logiciels libres protégés par des droits d'auteur utilisés pour ce produit dès lors que cela est requis par les licences correspondantes. Cette offre est valable jusqu'à trois ans après l'achat du produit pour toute personne ayant reçu cette information. Pour obtenir le code source, contactez [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com). Si vous préférez ne pas envoyer de courrier électronique ou si vous ne recevez pas d'accusé de réception sous une semaine après nous avoir contactés à l'adresse ci-dessus, merci d'envoyer un courrier postal à l'adresse « Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands ». Si vous ne recevez pas de confirmation de réception de votre lettre dans un délai raisonnable, envoyez un courrier électronique à l'adresse ci-dessus. Les textes des licences et les notes relatives aux logiciels libres utilisés pour ce produit sont fournis dans le manuel d'utilisation.

---

## Contrat de l'utilisateur final RMVB (Asie-Pacifique et Chine uniquement)

### Remarques à l'attention de l'utilisateur final :

En utilisant ce produit avec le logiciel et les services de RealNetworks, l'utilisateur final accepte les conditions suivantes de REALNETWORKS, INC :

- L'utilisateur final peut utiliser le logiciel uniquement à des fins privées et non commerciales, conformément aux conditions de RealNetworks EULA.

- L'utilisateur final n'est pas autorisé à modifier, traduire, faire de la rétroconception, décompiler, dissimuler ou utiliser d'autres moyens pour découvrir le code source ou pour reproduire de quelque façon que ce soit la fonctionnalité du Real Format Client Code (code client format réel), sauf dans la mesure où cette disposition serait expressément interdite par une loi applicable.
- RealNetworks Inc. rejette expressément toute garantie et condition autre que celles indiquées dans le présent Contrat qui tiennent lieu de toutes les autres garanties, expresse ou tacite, comprenant, sans s'y limiter, toute garantie ou condition tacite de commercialisation et d'adéquation du produit particulier; et ne pourra être tenu pour responsable des dommages-intérêts indirects, spéciaux, accessoires ou consécutifs, y compris, mais sans s'y limiter, à la perte de bénéfices.

---

## Conformité

# CE 0700

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Par la présente, Philips Consumer Lifestyle déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE. Une copie de la déclaration de conformité CE est disponible dans la version PDF du manuel d'utilisation à l'adresse suivante [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Marques commerciales



Le logo « Blu-ray 3D » est une marque commerciale de Blu-ray Disc Association.



### BONUSVIEW™

« BD LIVE » et « BONUSVIEW » sont des marques commerciales de Blu-ray Disc Association.



« DVD Video » est une marque déposée de DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Java, ainsi que tout autre logo et toute autre marque Java sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



Fabriqué sous licence aux États-Unis. N° de brevet : 5 956 674 ; 5 974 380 ; 6 226 616 ; 6 487 535 ; 7 392 195 ; 7 272 567 ; 7 333 929 ; 7 212 872 et autres brevets américains et internationaux déposés ou en attente. DTS-HD, le symbole ainsi que DTS-HD et le symbole sont des marques déposées et DTS-HD Maser Audio est une marque commerciale de DTS, Inc. Le produit inclut le logiciel. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified®, DivX Plus HD® et les logos associés sont des marques commerciales de Rovi Corporation ou de ses filiales et sont utilisés sous licence.

À PROPOS DE LA VIDÉO DIVX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, LLC, une filiale de Rovi Corporation. Ceci est un appareil DivX Certified® officiel qui lit les vidéos au format DivX. Visitez le site [divx.com](http://divx.com) pour obtenir de plus amples informations ainsi que des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.

À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : vous devez enregistrer cet appareil DivX Certified® pour accéder aux films DivX VOD (Vidéo à la demande) que vous avez achetés. Pour obtenir votre code d'enregistrement, recherchez la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil. Visitez le site [divx.com](http://divx.com) pour savoir comment vous enregistrer.



HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.



(Disponible uniquement en Asie-Pacifique et en Chine)

RealNetworks, Real, le logo Real, RealPlayer et le logo RealPlayer sont des marques

commerciales déposées ou non de  
RealNetworks, Inc.



# 11 Code de langue

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

# 12 Index

---

## 2

2ème langue son	18
2ème langue ss-tt	18

---

## A

afficheur	34
aléatoire	21
amplificateur	40
animation diapositive	22
arrêt programmé	34
assistance clientèle	2
audio à partir d'autres appareils	12
Audio HDMI	33

---

## É

éjecter le disque	8
-------------------	---

---

## É

écouter la radio	22
------------------	----

---

## B

BD-Live	18
Blu-ray	17
Bonus View	18
boutons de commande (disque)	17
boutons de commande (radio)	23
boutons de commande (USB)	17

---

## C

caractéristiques techniques des enceintes	38
clavier	27
code de langue	48
code de VOD (DivX)	20
codes de zone	38
connecter un appareil numérique (HDMI)	12
connecteurs	8
connexion au téléviseur	10

connexion audio (HDMI ARC)	10
connexion vidéo (HDMI ARC)	10
connexion vidéo (HDMI standard)	11
connexion vidéo (vidéo composite)	11
contrôle parental	33

---

## D

deep color	33
dépannage (image)	41
dépannage (lecture)	42
dépannage (réseau)	44
dépannage (son)	42
diaporamas musicaux	22
disque 3D en mode 2D	18
DivX	19

---

## E

environnement	5
---------------	---

---

## E

EasyLink (HDMI-CEC)	13
---------------------	----

---

## E

effacer la mémoire BD-Live	18
----------------------------	----

---

## F

FAQ	2
fichiers de données	19
formats audio	38
formats de fichier	38
formats multimédias	38
formats vidéo	40

---

## G

grille de syntonisation	23
-------------------------	----

---

## H

HDMI ARC	10
HDMI-CEC	13

---

<b>I</b>	
incrustation d'image	18
internet	14
iPod ou iPhone	23

---

<b>J</b>	
jeu de caractères	19

---

<b>K</b>	
karaoké	30

---

<b>L</b>	
langue audio	32
langue disque	32
langue du menu	32
langue sous-titres	32
lecture à l'aide d'une seule touche	14
lire des vidéos et des diaporamas à partir d'un iPod	24
lire du contenu à partir d'un iPod	23
lire du contenu à partir d'un PC	30
lire le contenu d'un périphérique de stockage USB	20
lire le disque	17
luminosité	34

---

<b>M</b>	
manuel d'utilisation	2
menu Accueil	16
menu du disque	32
mettre à jour l'aide à l'écran (manuel d'utilisation)	37
mettre à jour le logiciel (via Internet)	36
mise à jour du logiciel	35
mise au rebut	5
mise en veille à l'aide d'une seule touche	14
mode nuit	33
mode son prédéfini	31
modifier le mot de passe	33
musique sur iPod	24

---

---

<b>N</b>	
nom de l'appareil	16

---

<b>O</b>	
options	20
options audio	21
options d'image	22
options vidéo	21

---

<b>P</b>	
paramètres audio	33
paramètres avancés	34
paramètres d'alimentation	34
paramètres par défaut	35
paramètres vidéo	33
paramètres vidéo	33
partage des fichiers multimédias	28
PBC (Playback Control - Contrôle de lecture).	34
Périphérique de stockage USB	20
piles	41
positionnement des sous-titres	34
post-traitement audio	34
préférences	32
préréglages d'usine	35
programmation des stations de radio	22
Protection des droits d'auteur	44

---

<b>R</b>	
radio	22
recyclage	5
régler les stations de radio	22
répétition	21
repositionnement automatique des sous-titres	34
réseau	14
réseau domestique	14
réseau filaire	15
réseau sans fil	15
Résolution de l'image	33

---

---

<b>S</b>	
sécurité 3D	5
Smart TV	26
son	31
son amélioré	34
son Surround	31
Souris USB	27
synchroniser image et son	18

---

<b>T</b>	
télécommande	6

---

<b>U</b>	
unité principale	8

---

<b>V</b>	
VCD	34
veille auto	34
version du logiciel	35
vidéo 3D	18
visionnage en 3D	18
volume automatique	32

Philips Consumer Lifestyle

HK-1237- HTB5150D/12

(Report No. / Numéro du Rapport)

Year 2012

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

HTB5150D/12

(brand name, nom de la marque)

(Type version or model, référence ou modèle)

Home Cinema System

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN55022:2010

EN55024:2010

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN62301: 2005

EN62311:2008

EN 300328 V1.7.1:2006

EN 301489-1 V1.9.2: 2011

EN 301489-17 V2.1.1: 2009

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC(R&TTE Directive)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Phoenix Testlab

NB

The Notified Body ..... performed .....

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention /  
description de l'intervention)

12-113514a

And issued the certificate, .....

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, September 12, 2012

(place, date / lieu, date)

A. Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)





Specifications are subject to change without notice  
© 2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

